

S SEDEMNAJSTIMI GLASOVI PROTI ŠESTIM

Izraelska vlada je končno pristala na Rogersove mirovne predloge

Tel Aviv bo imenoval predstavnika za razgovore z Arabci ter bo spoštoval trimesečno premirje - Izraelska letalska napada na ZAR in Jordanijo

TEL AVIV, 31. — Izraelska vlada je na današnji seji sklenila sprejeti Rogersove predloge za rešitev krize na Blžnjem vzhodu. Za sklep je glasovalo 17 ministrov, proti pa 6 pripadnikov stranke «Gahal», ki bodo po vsej verjetnosti izstopili iz vlade in tako povzročili vladno krizo.

Vladno poročilo, ki so ga objavili po seji, pravi, da je vlada sklenila podpisati ameriško mirovno pobudo po prečitavi poziva predsednika Nixona (ki jo je sprejel med tiskovno konferenco, o kateri poročamo na drugem mestu). Izraelska vlada bo zato ob primernem trenutku imenovala svojega predstavnika na mirovnih pogajanjih s posredovanjem opolnomočenega OZN Jarringa v skladu z resolucijo št. 242 varnostnega sveta.



Golda Meir

Danes se je opredelil za ameriško mirovno pobudo tudi Marok. Kralj Hasan II. je na tiskovni konferenci izrazil svojo podporo Rogersovim predlogom ter dodal, da ni nasprotovanja med stališčem Kaira o teh predlogih in pravicami palestinskega ljudstva. «Popolnoma možno je — je dejal kralj — sprejeti mirovni načrt, se pogajati in evakuirati zasedena ozemlja, istočasno pa z vsami razpoložljivimi sredstvi zagovarjati palestinski stvar ter pravico Palestincov do svobodnega in častnega življenja v lastni državi».

V polnem teku je tudi diplomatska akcija kairske vlade za obratovanje Naserjevega stališča do Rogersove pobude egipčevskim zavodnikom. V komisiji so med drugimi

nikom. V okviru te akcije je zunanji minister ZAR Mahmud Riad dospel v Sofijo, kjer se je že stal s svojim bolgarskim kolegom Baševim in z drugimi predstavniki bolgarske vlade.

Medtem so v Kairu za jutri zvečer sklicali izredno zasedanje vrhovnega izvršnega odbora Arabske socialistične zveze. Sestanku bo predsedoval sam Naser. Vzroka nenadnega sklica sestanaka niso splošno znani, vendar je lahko domnevati, da bo na dnevnem redu proučitev položaja na izraelskem pristanku na ameriško mirovno pobudo.

Kljub novim pozitivnim perspektivam na diplomatskem področju ostaja vojaški položaj na Blžnjem

vzhodu izredno napet, posebno zaradi intenzivnega delovanja izraelskega letalstva. Dvainsitirdelet izraelskih letal tipa «phantom» in «skyhawk» je danes poldrugo uro bombardiralo egipčevske vojaške položaje vzdolž Sueškega prekopa. Skoraj istočasno je letalstvo napadlo tudi oporišča jordanjske vojske v severnem delu Jordanije. Izraelski glasnik je dejal, da so napad sprožili kot represalijo, ker da jordanjska vojska omogoča palestinskim komandosom, da napadajo izraelske položaje. Napad proti jordanjskemu ozemlju je trajal pol ure, vsa letalstva pa so se po izjavah istega glasnika vrnila nepoškodovana v svoja oporišča.

VČERAJ SE JE SESTALO SOCIALISTIČNO VODSTVO

PSI pristaja na štiristransko vlado zahteva pa jamstvo za stabilnost

Colombo se bo danes ponovno sestel z delegacijami PSI, PRI in PSU

RIM, 31. — Colombo se bo danes ponovno sestel z delegacijami PSI, PRI in PSU. Danes se je Colombo sestel z guvernerjem Banca d'Italia Carlijem.

Veliko zanimanje je vladalo za današnjo sejo socialističnega vodstva in za stališče, ki so ga na njej sprejeli socialisti. V bistvu so se odločili za nadaljnja pogajanja in da se bodo na osnovi teh ključnih točk dokončno odločili. Kot pogoj za reševanje krize pa so postavili, da je treba doseči trdnost vlade, da ne bo prihajalo do stalnih ponavljajočih se kriz.

Vodstvo PSI je na seji soglasno sprejelo naslednjo izjavo: «Vodstvo PSI je poslušalo poročilo tajnika stranke Mancinija o sedanjem razdobju razgovorov za rešitev vladne

delovanje v vladi. V tej zvezi je navedel naslednje bistvene in formalne garancije: 1. Vlada se mora obvezati, da ne bo odprla nobene izvenparlamentarne krize. 2. Kolikor pride v vladi do neresljivih nasprotij, odnosno do nasprotij med strankami, se mora vlada obvezati, da ne bo izključila parlamenta iz očne teh nasprotij in da bo parlamentu predložila razsojanje in da bo prišlo do glasovanja. 3. Tako glasovanje ne more preventivno obvezovati nobene stranke in torej po vsej sili obratiti kose, katere sestav se je morda izpremenila, bo pa na vsak način slušalo, da bodo prišlo do razprave odgovornosti vseh političnih sil in kot indikacija za predsednika republike».

Tajnik PSI je nato poudaril, da so socialisti zainteresirani za stabilno vlado in da je treba prenehati s stalno ponavljajočimi se krizami, saj je potrebna vlada, ki bo sposobna reševati zapleten gospodarski položaj. Med sestanki so ponovili stališče stranke, ki izhaja iz že prej sprejetih sklepov vodstva. Mancini je tudi povedal, da je kandidat Colombo med razgovori izrazil svojo soglasnost glede trdnosti vlade in da je treba sedaj ugovoriti, kakšna je konkretna volja strank, ki naj sodelujejo pri sestavi vlade.

Sen. Bonacina je obžaloval, da je PSI opustila svoje prvotno stališče in da sedaj sprejema, čemur je pred tednom nasprotoval. Bonacina je mnenja, da ne obstajajo pogoji za stabilno vlado, če se obnovi stara štiristranska vlada, saj si ni mogoe delati utvar, da bodo socialdemokrati spremenili svoje stališče, odnosno da bodo ravnali drugače, ko bodo prišla na dnevni red resna vprašanja.

Vitrore je izrazil svoj pristane na poročilo Mancinija in je nato govoril o nujnosti stabilne vlade, kar mora biti za PSI pogoj za sodelovanje v vladi.

Ponovne demonstracije v Reggio Calabria

REGGIO CALABRIA, 31. — «Aktivni odbor, da postane Reggio Calabria glavno mesto dežele», je danes ponovno napovedal splošno stavko, s katero protestira proti sinqinji seji deželne vlade, ki se je niso udeležili deželni svetovalec KD, PSU in PSI iz Reggio Calabriae.

Na sinočnji seji, ki se je vršila v Catanzaru, so izvolili kljub tej odločnosti med tajnim glasovanjem socialisti odv. Maria Casalinovala za predsednika deželne vlade, za podpredsednika prof. Francesca Martorellija (KPI) in prof. Antonia Lupojia (KD), za tajnika pa sta bila izvoljena svetovalec KD in KPI. Predsednik Casalinovala je bil izvoljen z glasovi strank levega centra, katerim so se pridružili tudi svetovalec KPI, svetovalec MSI in PLI pa so glasovali proti.

Proti tej izvolitvi je bila uperjena današnja demonstracija v Reggio Calabria in so bili ponovno zaprti bari in trgovine ter ustavljeni mestni promet.

Popolne so demonstracije postale živahnije in so demonstranti blokirali policijsko kolono, ki se je morala umakniti. Nekemu karabinjerju v višini so odvzeli fotografski aparat in vzeli iz njega film. Prof. Lupoi, ki je bil včeraj v svoji odločnosti izvoljen za podpredsednika dežele na seji deželne vlade v Catanzaru, je danes poslal pismo pokrajinskemu tajniku KD, v katerem napoveduje svojo ostavko. Lupoi pravi, da je za izvolitev izvedel iz jutranjih listov in da ne more sprejeti zadolžitve, saj je prišlo do volitev, ko niso bili prisotni deželni svetovalci krščanske demokracije in levega centra iz Reggio Calabriae.

Palermo, 31. — Jutri priplave v Palermo motorna ladja «Sardigna», ki bo pripeljala iz Tripolisa 120 italijanskih beguncev.

V SKLADU S POLITIKO GOSPODARSKE KONJUNKTURE

Osnovna značilnost proračuna 1971 v dejanskem zmanjšanju deficita

Pokazatelji gospodarskega stanja ne dopuščajo vzbujanja preplaha, vendar ne gre podcenjevati resnost položaja

RIM, 31. — Danes je vlada odobrila proračun za prihodnje leto in s tem izpolnila po zakonu določeno obveznost, da predloži proračun parlamentu do 31. julija vsakega leta.

O sestanku vlade je minister za proračun Giolitti izjavil, da predstavlja proračun v bistvu knjigovodski zapis že prej sprejetih sklepov, odnosno zakonov. Možnosti izbiri pri sestavi proračuna zaradi tega skoraj ni, ali so zale majhne. V tem okviru proračun označuje težnja, da se zmanjša povpraševanje na področju javnega delovanja in da se zagotovijo sredstva za produktivna finansiranja. Zaradi tega so ohranili deficit v okvirih prejšnjega proračuna, kar pomeni dejansko znižanje deficita. Zakladno ministrstvo je o proračunu objavilo nekatere podrobnosti. V poročilu pravijo, da računajo, da se bo komati narodni dohodek zvišal prihodnje leto za 10 odst. Na tej osnovi so predvideli, da bodo dohodki znašali 11.467,2 milijarde lir, medtem ko so se za letošnje leto predvidevali v višini 10.331,3 milijarde lir, dohodki se bodo torej povečali za 10,8 odstotka.

Pri izdatkih so upoštevali že obstoječe izdatke, kot tudi nove izdatke, ki izhajajo iz sprejetih zakonov, ureditve zavarovalnega sistema, zvišanja plač državnim uradnikom, zvišanja plač pripadnikom oboroženih sil in policije ter povečanja organikov osebja univerz. Upoštevali so tudi prispevke za lokalne ustanove. Izdatki znašajo v celoti 14.013,6 milijarde lir, kar pomeni deficit 1.866,3 milijarde lir, kar je v bistvu enak, kot je letos.

Poročilo v tej zvezi poudarja, da so izdatki zelo točno določeni, ter da je zaradi tega proračun omejen ter da proračun ne predstavlja možnosti za sprejemanje pomembnih sklepov, kot to velja za proračune nekaterih drugih držav. Pri sestavi proračuna se morajo upoštevati posledice med letom sprejetih zakonov o novih izdatkih in to pogosto brez urejenega globalnega pogleda na položaj.

Po drugi strani pa je na proračun resno vplival gospodarski položaj, in je zaradi tega proračun zelo omejen.

Poročilo nato govori o sedanjem gospodarskem položaju, ko se je v prvih dveh mesecih letošnjega leta proizvodnja povečala, nato pa je ponovno zastala. Industrijska proizvodnja se je v prvih šestih mesecih letošnjega leta zvišala za 3,9 odst., medtem ko je to povečanje v lanskem razdobju doseglo 7,8 odst. Notranje povpraševanje narašča zaradi zvišanja plač. Število zaposlenih se je zvišalo za 2,7 odst., vendar pa je število delovnih ur v industriji za 1,4 odst. manjše kot v prvih šestih mesecih lanskega leta.

Plačilna bilanca se je po podatkih za junij nekoliko poboljšala, saj je zabeležila deficit 357 milijard lir, medtem ko deficit istega razdobja lanskega leta znaša 561 milijard lir.

V poročilu je rečeno, da ti podatki za junij nekoliko poboljšajo, pač pa da so zanj našli novo ime. Ta novi naziv, po neuradnih vestih, naj bi bil enostavno »pogodba med Zvezno republiko Nemčijo in Zvezno sovjetsko socialistično republiko«. Ta sprememba, je dejal glasnik, boste delegacije, ni tako nemembna, kljub temu da kaže, da je prav nova formulacija odprla nove perspektive pogajanjem, ki so včeraj zabredla v nekoliko molne vode.

OZRAČJE VELIKEGA OPTIMIZMA NA POGAJANJH V MOSKVI

Moskovski in bonski pogajalci našli pot za hitro premostitev obstoječih težav?

Na sestanku delovnih komisij so se dogovorili za spremembo naziva pogodbe - Dobre perspektive tudi za pogajanja Bonn-Varšava

MOSKVA, 31. — Pogajanja so včeraj tako očitne, niso seveda popolnoma izginile, vse kaže pa, da so pogajalci našli pot za njihovo premostitev.

Kakšni so napredki, ki so jih danes zabeležili in ki naj bi oprave večavli nenadni val optimizma, ni znano. Izvedelo se je samo, da se pogodba, ki ji pripravljajo v sovjetskem glavem mestu, ne bo imenovala več, kot je bilo do sedaj v načrtih, »pogodba o odpravi prabe sile v medsebojnih odnosih«, pač pa da so zanj našli novo ime. Ta novi naziv, po neuradnih vestih, naj bi bil enostavno »pogodba med Zvezno republiko Nemčijo in Zvezno sovjetsko socialistično republiko«. Ta sprememba, je dejal glasnik, boste delegacije, ni tako nemembna, kljub temu da kaže, da je prav nova formulacija odprla nove perspektive pogajanjem, ki so včeraj zabredla v nekoliko molne vode.

Vsekar je bil danes za pogajalce dan intenzivnega dela: zjutraj sta se sestali delovni komisiji pod vodstvom podpredsednika delegacij Paula Franka in Vladimira Falina, ki sta na triurni seji obravnavali posamezne postavke sovjetsko - zahodnonemške pogodbe. Prav na tej seji so menili sprejeti sklep o spremembi naziva pogodbe. Popoldne pa sta se sestala zunanja ministra Scheel in Gromiko, ki sta se ob navzočnosti samo najvišjih sodelavcev razgovarjala več kot dve uri. O poteku sestanka ni vesti.

Dnevni red predvideva za jutri isto proceduro: ob 11. uri sestanek delovnih skupin, popoldne pa srečanje med ministroma. Za prihodnji terek so napovedali sprejem na zahodnonemškem veleposlanstvu, kjer bo Gromiko gost Scheela na kosilu.

O pozitivnem vzdušju, ki vlada danes na pogajanjih, prica tudi komentar sovjetske tiskovne agencije TASS ob 25. obletnici zaključka konference v Potsdamu. Komentar vsebuje poleg že običajnih obtožb Nemcem in zavzemkov zaradi njihovih zgodovinskih odgovornosti za razdelitev Nemčije, tudi pozitivno oceno sedanjega politike bonške vlade. «Napredki — piše TASS — ki jih danes lahko vidimo v evropskem političnem ozračju in v stališču širokega dela prebivalstva Zvezne republike Nemčije, podpirajo realistične težnje v politiki sodelovanja zahodnonemške vlade s koalicije, sestavljene od socialdemokracije in liberalcev».

Medtem so se konkretizirale tudi perspektive za normalizacijo odnosov med Zahodno Nemčijo in Poljsko. Glasnik bonške vlade Ahlers je danes izjavil, da se bodo pogajanja nadaljevala 10. septembra v Bonnu ter da obstajajo velike možnosti, da se bodo kmalu zaključila. Glasnik je dejal, da bo pogodba med bonsko in varsavsko vlado vsebovala uvodno izjavo in štiri člene. Ahlers je tudi poudaril, da dovoljstop zahodnonemške vlade zaradi znatnih napredkov, ki so jih dosegli na dosedanjih razgovorih. Kot je znano, je glavna sporna točka med Bonnom in Varšavo vprašanje meje na Odri in Nisi. Poljski pogajalci bi želeli, da bi Bonm formalno priznal to mejo, medtem ko bi bila zahodnonemška stran pripravljena raje se obvezati samo, da bo to mejo sedaj in v prihodnosti »spoštovala».

Zbolel veleposlanik SZ za Kitajsko

MOSKVA, 31. — Po vesteh iz dobro obveščenih krogov je zadel srčni infarkt Stepakova, ki je bil imenovan za sovjetskega veleposlanika v Pekingu. Sedaj so menili, da na njegovo mesto imenujevali Silija Tolstikova, tajnika partije za leningrajsko področje. Tolstikov je znan kot »trdni« partijski funkcionar, ki je bil zadolžen, da je omejit delovanje leningrajske inteligencije, ki je med najbolj »odprtimi« v SZ.

Atentat v Sajgonu

SAJGON, 31. — Več kot 20 kilogramov težak pekleniski stroj je eksplodiral danes zvečer v Sajgonu v nekem hotelu, ki je rezerviran za ameriške vojaške. Poslopje je bilo zaradi eksplozije močno poškodovano, vendar ni bilo žrtve. Bombo so vrenenci postavili pri vzhodu v hotel Ky Son v središču Sajгона. Eksplozija je uničila ali poškodovala nekaj vojaških in civilnih vozil, medtem ko je v hotelu izbruhnil požar, ki so ga kmalu pogasili. V hotelu je trenutno nastavljenih 200 ameriških vojakov, od katerih pa ni bil nihče ranjen.

TISKOVNA KONFERENCA AMERIŠKEGA PREDSEDNIKA

Nixon optimist glede Indokine Bližnjega vzhoda in razorožitve

Po mnenju Severnega Vietnama pa je šef Bele hiše «mojster v laganju»

LOS ANGELES, 31. — Bližnji vzhod, Indokina, razgovori ZAR, ameriško gospodarstvo in onesnaženje zraka so bile poglavitne točke sinočnje tiskovne konference, ki jo je imel predsednik Nixon v Los Angelesu in ki so jo oddajala vsa televizijska omrežja ZDA. Konferenca je trajala pol ure, v tem času pa ni šef Bele hiše dodal nobenega novega elementa svojih znanj politiki do obravnavanih vprašanj.

Bližnji vzhod: Ko je Nixon govoril, ni bil še znan izraelski odgovor na Rogersove predloge za rešitev krize, o katerem poročamo na drugem mestu. Predsednik ZDA je omenil zaskrbljenost izraelskih funkcionarjev, da ne bi Arabci izkoristili trimesečnega premirja, ki ga Rogersov načrt predvideva, za okrepitev svojega vojaškega potenciala: «Mi in drugi — je dejal — smo jim skušali zagotoviti, da se to ne bo zgodilo. Če bo prišlo do premirja, ga bo označevalo zamrzovanje vojaških položajev. Mislim, da lahko Izrael pristane na premirje brez bojazni, da bi to stajalo v nevarnost njegovega položaja», je dodal Nixon, ki je še ponovil obvezo svoje vlade, da ohrani ravnovesje sil na Blžnjem vzhodu.

Šef Bele hiše je opozoril ZDA, da bi v primeru vojne med dvema velesilama ne bilo zmagovalcev ne poraženih. To je eden bistvenih razlogov — je dodal — zakaj se ZDA nečajo vplesti v krizo na Blžnjem vzhodu.

Indokina: Po intervenciji v Kamboži se je položaj zboljšal, čns pa ne deluje več v korist nasprotnika. Nixon je še enkrat zavrnil možnost ustanovitve južnovietnamske koalicijske vlade, razen če ne bi tega sklenilo južnovietnamsko ljudstvo. Ko ga je nek častnik opozoril, da je sajgonski predsednik Thieu zavrnil možnost, da bi komunisti kandidirali na morebitnih volitvah v Južnem Vietnamu, je Nixon dejal, da gre za vprašanje »tolmačenja besed«. Južnovietnamska ustava, je pojasnil, prepušča komunistom nastop na volitvah, po drugi strani pa je Thieu že dopustil možnost kandidatur pripadnikov Fronte narodne osvoboditve. Nixon je kot običajno pozval nasprotnike k »resnim pogajanjem« ter dejal, da ima novi načelnik ameriške delegacije na pariški kon-

ferenci David Bruce največjo svobodo glede vodenja pogajanj. Ameriški predsednik je tudi ponovil, da je načrt «vietnamizacije» zelo uspešen ter da se bodo Američani umaknili iz Vietnama, ko bo sajgonski režim sposoben, da se sam brani.

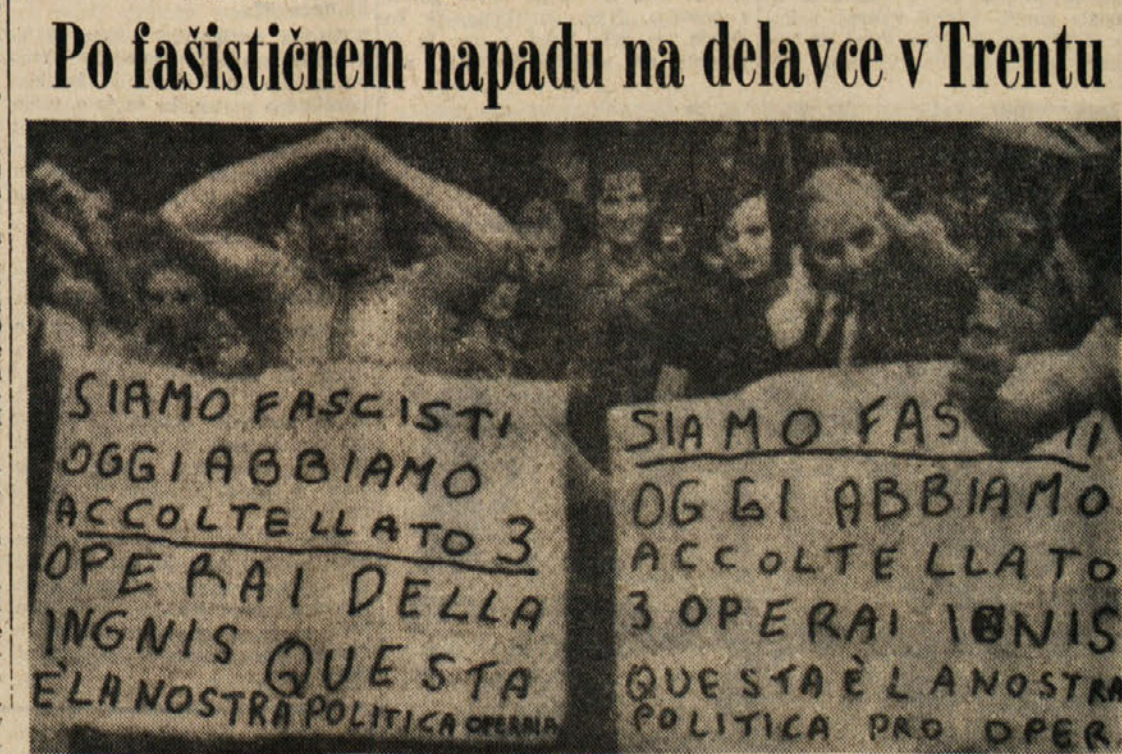
Razgovori SALT: Nixon se ni hotel izkazati, če bodo razgovori, ki so v teku na Dunaju med delegacijama Sovjetske zveze in ZDA privedli do splošne ali selektivne omejitve strateškega orožja, s katerim razpolagata obe velesili. Izrazil je zaupanje, da bodo razgovori končno le privedli do sporazuma, če ne o razorožitvi, vsaj o omejitvi najbolj smrtonosnega orožja.

Ameriško gospodarstvo: Nixon je skušal prepričati Američane o uspehu svoje politike proti inflaciji ter o bodočem razmahu gospodarstva po šestih mesecih stagnacije. Opozoril je kongres, da bo mogoče v prihodnjem letu preprečiti zvišanje davkov, če bo parlament sodeloval z vlado v omejevanju javnih stroškov.

Onesnaženje ozračja: Vlada si bo še naprej prizadevala v boju proti onesnaženju. Nixon je izrazil upanje, da bo zaveza »smog« del o zadnjih dneh pokrivala velik del ozemlja ZDA, pripravila parlamentarce do tega, da bodo v kratkem času odobrili zakone proti onesnaženju, ki jih je Bela hiša predlagala že pred šestimi meseci.

Nixonova izjavljanja o Indokini so izzvala negativne reakcije v krogih delegacij Severnega Vietnama in južnovietnamske revolucionarne vlade na pogajanjih v Parizu. Hanoijsko opolnomočenje je objavilo izjavo, v kateri je med drugim rečeno, da je Nixon »mojster v laganju« ter da ne bo prišlo do rešitve krize, če ne bodo v Sajgonu ustanoviličasne koalicijske vlade. Glasnik ZRV pa je ugotovil, da se ameriški predsednik še vedno ne krepko opira »diktoratske in skorumpirane uprave Thieu-Ky-Kiem« ter da bo moral doživeti še nove poraze, če bo vztrajal na »voj« vojaških pustolovščin.

Tiskovno konferenco je imel danes v Sajgonu tudi koalicijski predsednik Van Thieu, ki je prav tako kot Nixon zavrnil možnost ustanovitve koalicijske vlade v Južnem Vietnamu, ker bi to po-



Delavci iz Trenta, razburjeni od nesramnega fašističnega oboroženega vdora v tovarno Ignis, spremljajo po mestnih ulicah neofašistična predstavnik Del Piccola in Mitola, ki so jima nadeli napis: «Zabodli smo tri delavce Ignisa. To je naša politika do delavcev»

TRENTA, 31. — V zvezi s sinočnimi dogodki je postal notranji minister Restivo v Trento namestnik poveljnika policije. Policijska preiskava se je danes nadaljevala, da bi odkrili krivice, ki so ranili štiri delavce in istočasno tudi odgovorne za omejitve osebne svobode obeh fašističnih predstavnikov tajnika CISNAL in deželne svetovalec MSI. Ponoči so številne osebe odpeljali na sedež policije, kjer so jih zaslišali. Pridržali so nekega mladenčca, za katerega sumijo, da je sodeloval pri napadu na delavce.

V podjetju IGNIS je bil položaj danes sicer reden in so delavci prišli normalno na delo, vendar se čuti zelo napeto ozračje. Delavci so na skupščini zahtevali, da podfašistični štiri uslužbenec vpičene v CISNAL, ki so včeraj sodelovali pri incidentih. Ravnateljstvo je sporočilo, da bodo zadevo

preučili prihodnje dni.

Deželni svet je obravnaval večinski dogodek in je predsednik odv. Bartorelli predložil izjavo, v kateri se na isti ravni obravnava delavci, ki so jih fašisti napadli in oba fašista, ki sta bila kriva za napad in zaslužen osramočena. Proti takemu vzporedjanju napadateljev in napadenih so odločno protestirali deželni svetovalci KPI in PSI.

IZJAVA TAJNIŠTEV CGIL, CISL IN CGLD

Protest zaradi zadržanja policije v Trentu

Poziv delavcem k antifašistični budnosti

«Oblasti so dolžne poseči vsakokrat, ko fašistične škvadre pripravljajo svoje protidemokratske nastope!» - Notranje ministrstvo naj nemudoma uvede preiskavo, odkrije in prijavi sodišču krivce za napad v Trentu

Kljub vročini in počinu delavci delavskih organizacij ne podajo. Tako po tem, ko se je v mestu raznesla vest o divjem fašističnem napadu na delavce tovarne Ignis v Trentu, so se v Trstu sestali tajništva treh sindikalnih zvez, CGIL, CISL in CGLD in izdale zahtevno izjavo, ki bi bila poziv delavstvu, naj bo pri vsakršnem poskusu izvajanja, ki bi ga desničarske sile izvedle, izkoristila sedanjo napetost v državi.

Izjava treh sindikalnih zvez ugotavlja, da so v Trentu fašisti napadli delavce tovarne Ignis in ranili šest delavcev. CGIL, CISL in CGLD izražajo svoje ogorčenje in protest za dejavnost, ki bi rada vzbudila v državi še večjo napetost in ustvarila vzdušje nasilja, ki je v demokratskem režimu nepojmljivo.

«Tajništva treh sindikalnih zvez izražajo delavcem v Trentu solidarnost tržaškega delavskega razreda, obenem pa protestirajo zaradi zadržanja policističnih sil, ki so napadle ogorčene delavce, namesto da bi posegla proti fašističnim napadalcem. Sindikati opozarjajo oblasti, da so dolžne poseči vsakokrat, ko fašistične škvadre pripravljajo protidemokratske nastope in so dolžne jamčiti svobodno sindikalno dejavnost.»

Pokrajinske zveze CGIL, CISL in CGLD so naslovile na notranjega ministra Restiva poziv, naj nemudoma uvede preiskavo, ki naj ugotovi, kdo je odgovoren za napad. «Tajništva sindikatov pozivajo delavstvo, naj bdi in bo pripravljeno zavrniti vsak izjavi poskus, da bodo osamljeni in premagani reakcionarne in fašistične skupine, ki bi rade izkoristile težko politično položaj in izvajale v Italiji nered, katerih končni cilj je kriza demokratskih ustanov.»

Ze pred časom smo pisali, da vlada med tržaškimi delavstvom posebno ogorčenje za dejavnost fašističnih škvadristov, ki se občasno pojavljajo s svojimi akcijami (ponoči) tudi pri nas. Od skrutitve bazoviškega spomenika do »polkovniških« napadov po Trstu se vije črna nit, ki jo nategujejo dobro znani krog in v senci izkoristijo skupinske desničarske škvadre, ki v navadnih kriminalcev. Ze tedaj, ko so se pred tovarnami pojavili napisi s pozivi polkovnikov ko delavci ostro reagirali, napise zbrali in oddali enopostavko. Nekaj dni pozneje so komunisti v desetih tovarnah in pristaniščih predlagali ustanovitve posebnih »odborov delavske zaščite« z nalogo, da na enoten način odgovorijo na vsak poskus izvajanja. Podobne pobude za aktivno enotnost protifašističnih sil na mladinskem področju so izdelale tudi mladinske organizacije levičarskih strank.

SKEPI DEŽELNEGA ODBORA

Predpisi za izvajanje zakona v korist izseljenim delavcem

Podpore in drugo pomoč bodo v imenu dežele delile občine, kjer so izseljenci pristojni

Na svoji zadnji seji je deželni odbor na predlog odbornika za delo, socialno skrbstvo in obrt Stopperja odobril smernice za posede, ki jih predvidevata tretje in četrto poglavje deželnega zakona št. 24 s dne 26. junija letos o ustanovitvi deželnega sveta za izseljenstvo in o ukrepih v prid izseljenim delavcem in njihovim družinam. Na ta način se torej začne stvarno uveljavljati ukrep, ki se je poročil iz deželne konference o izseljenstvu, ki je bila 14. in 15. decembra lani v Vidnu. Zakon določa vrsto posegov, katerih namen je ublažiti resni položaj izseljenec in njihovih družin, zagotoviti učinkovitost in funkcionalnost predstavniških organov izseljenec in nuditi določene olajšave in ugodnosti tistim izseljencem, ki se po mnogih letih trdega dela v tujini vračajo v domovino.

Tretje in četrto poglavje zakona, s katerima se je ravno ukvarjal deželni odbor, se nanašata na nekatere posebne oblike pomoči, ki jo je dežela predala v pristojnost občinam, pri čemer so določene najvišje skrajne meje izdatkov in način delitev pomoči. To pomoč bodo dajale občine izseljenim delavcem, ki žive v neugodnih gnočnih razmerah v trenutku, ko se dokončno vrnejo v domovino. V skladu s temi primeri bodo vrnilo po vrstnem redu potne stroške in jim dali pomoč, da se bodo znašli v prvem trenutku, prispevali za morebitne stroške za sprejem v domove za priletne ljudi, dajali prispevke za kritje izdatkov v primeru bolezni in izredne podpore za tiste, ki živijo v še posebno slabih razmerah. Občine bodo tudi pooblašene, da prevzamejo nase izdatke za pošiljanje otrok izseljenih delavcev v počinke kolonije, in sicer gorske in obmorske. To prvo uveljavljanje zakona predstavlja brez dvoma važno etapo za širšo politiko proti izseljenstvu, ki jo je začela uredničevala deželna uprava s sklicem lanskoletne konference za izseljenstvo.

Občina je prepovedala vožnjo po Miramarskem drevoredu z Rojanskkega trga do barkovljanske

Zakaj so breskve tako drage na trgu?

Kot je znano so cene breskev in drugega sadja letos poleti izredno visoke. Nekateri se pri tem izgovarjajo, da je bila letos letina slaba, da so pač nekatere breskve boljše vrste itd.

Resnica je prišla na dan pred nekaj dnevi. Cena breskev je odvisna od tega, koliko dobička iščejo posredniki in veletrgovci. Kmetom pa jih plačujejo v nekaj primerih 20 ali 30 lir za kilogram (velike debele breskve, ki se tako

ločijo od košice), na trg pa pridejo s cenami do 260 lir ali tudi več. Kako pride do tako visoke cene? V nekaterih primerih celo uničijo pridelek ali ga odkupijo za tovarne alkohole. Na tisoče in tisoče ton dobrih breskev leži na dvoriščih alkoholnih tovarn in gnije, nato pa jih destilirajo. Kmetom tako dobijo breskve plačajo po skrajno nizbi cenah (tudi 13 lir za kilogram). Uničenih pa je bilo v Italiji celih 10 tisoč ton breskev.

V zvezi s tem se je pred dnevi oglašila tržaška federacija PSU, katere tajnik Lanza je posegel pri delu obdelavcih za kmetijsko demokracijo Comelliju in ga prosil, naj poseže s tem v zvezi.

PRETRESLJIVA TRAGEDIJA VČERAJ ZJUTRAJ V DREVOREDU XX. SEPTEMBRA

Geometer je v trenutku blaznosti ubil mater in si z istim krvavim nožem prerezal vrat

Ker ni prenašal več njenega trpljenja, je Velio Vannini prerezal svoji 75-letni paralizirani materi Guglielmi vrat - Pričevanja in mnenja bolničarke, ki je negovala Vanninijevo in hišnice poslojpa, v katerem je včeraj prišlo do tragedije

Pretrsljiva tragedija včeraj zjutraj, nekaj pred polnočjo, v poklicala hišo pomoči 113. Takoj zatem je prečkala dvorišče, da bi stopila v Vanninijevo stanovanje, toda vrata so bila zaprta z zapahom.

Nekaj minut pozneje sta prišli v Drevored 20. septembra dve »gigli« agentov javne varnosti. Med temi so bili načelnik letnega oddelka dr. Petrosino, podčastnik Zotti ter agenta Hribar in Canufo, ki so skušali odpreti vrata stanovanja, toda zaman. Ker so videli, da z lastnimi silami ne bodo mogli v stanovanje, so poklicali na pomoč gasilce, ki so, upoštevajoč da gre za blaznega človeka, pri odpiranju vhodnih vrat držali v rokah še brizgalno z močnim vodnim metom. Ko so vlomili vrata, so gasilci in agenti pregledali stanovanjske prostore, tri sobe in kuhinjo, kjer pa niso našli nič ne navadnega. Šele ko so stopili v četrto sobo, v spalnico, se jim je pred očmi nudil grozen prizor. V sobi, kjer sta bili dve ločeni postelji, se je na podu raztezala mlaka krvi (najemnik splošnega stanovanja so pozneje povedali, da se je na stopni njihovega stanovanja nja širil velik, rdeč madež). Na eni postelji je ležala mrtva, s pretrzanim vratom, 75-letna Guglielmi Tartaro vd. Vannini, na so sedeljen ležalca pa je bil njen sin, Velio, tudi on s pretrzanim vratom. V desni roki, ki je bila s posteljo, je še tiščal žepni nož, ki je bil približno 20 cm dolga rezilna žila, ni bilo za nobenega več nobene rešitve, čeprav je iz mladeničev globoke rane na vratu še curjala kri. Krvave stopinje so bile tudi v kuhinji, kamor si je mladenič po umoru matere ušel in nato k sebi.

Na kraj grozne tragedije je prišel tudi namestnik državnega pravdnika dr. Borracetti, ki je izdal dovoljenje za prenos obeh trupel v mrtvašnico glavne bolnišnice.

Dinamika te grozne tragedije je znana in jasna, čeprav bodo nagib, ki so pripeljali mladega Velio do tega absurdnega zločina, verjetno za vedno zaviti v temo. Zdi se, da je Velio Vannini zelo trpel zaradi matere, ki je jo uporabljal za predmet svojih letnih prihodov, povedala, da se vдова je tri leta ni mogla sploh ganiti s posteljo. Njen sin Velio, je se dejala, je zelo ljubil mater in ji posvetil del svojega življenja, za

velično telefona in poklicala hišo pomoči 113. Takoj zatem je prečkala dvorišče, da bi stopila v Vanninijevo stanovanje, toda vrata so bila zaprta z zapahom. Nekaj minut pozneje sta prišli v Drevored 20. septembra dve »gigli« agentov javne varnosti. Med temi so bili načelnik letnega oddelka dr. Petrosino, podčastnik Zotti ter agenta Hribar in Canufo, ki so skušali odpreti vrata stanovanja, toda zaman. Ker so videli, da z lastnimi silami ne bodo mogli v stanovanje, so poklicali na pomoč gasilce, ki so, upoštevajoč da gre za blaznega človeka, pri odpiranju vhodnih vrat držali v rokah še brizgalno z močnim vodnim metom. Ko so vlomili vrata, so gasilci in agenti pregledali stanovanjske prostore, tri sobe in kuhinjo, kjer pa niso našli nič ne navadnega. Šele ko so stopili v četrto sobo, v spalnico, se jim je pred očmi nudil grozen prizor. V sobi, kjer sta bili dve ločeni postelji, se je na podu raztezala mlaka krvi (najemnik splošnega stanovanja so pozneje povedali, da se je na stopni njihovega stanovanja nja širil velik, rdeč madež). Na eni postelji je ležala mrtva, s pretrzanim vratom, 75-letna Guglielmi Tartaro vd. Vannini, na so sedeljen ležalca pa je bil njen sin, Velio, tudi on s pretrzanim vratom. V desni roki, ki je bila s posteljo, je še tiščal žepni nož, ki je bil približno 20 cm dolga rezilna žila, ni bilo za nobenega več nobene rešitve, čeprav je iz mladeničev globoke rane na vratu še curjala kri. Krvave stopinje so bile tudi v kuhinji, kamor si je mladenič po umoru matere ušel in nato k sebi.

Velio Vannini, ki se je rodil v Trstu 3. oktobra 1924, je živel z 25 let paralično materjo v drugem nadstropju starega poslojpa v Drevoredu 20. septembra 32. Notranje dvorišče do poslojpa, vzdolž zelenega drevoreda z drugim poslojpm, ki pa se vzpenja v Ul. Rossetti 8. In prav z okna iz tega poslojpa je Ul. Rossetti 8, je 58-letna Marcela Carli por. Simon, iz Ul. Ruffini 12, ki je kot bolničarka trenutno službovala pri družini Mordio v četrtem nadstropju, ki te hiše, zagledala Velio Vanninija, ki se je s krvavim nožem v roki prikazal na oknu, ki gleda na dvorišče in v obsebnosti nekajkrat zaklical: «Ubil sem mater, ubil sem mater.»

Velio Vannini, ki se je rodil v Trstu 3. oktobra 1924, je živel z 25 let paralično materjo v drugem nadstropju starega poslojpa v Drevoredu 20. septembra 32. Notranje dvorišče do poslojpa, vzdolž zelenega drevoreda z drugim poslojpm, ki pa se vzpenja v Ul. Rossetti 8. In prav z okna iz tega poslojpa je Ul. Rossetti 8, je 58-letna Marcela Carli por. Simon, iz Ul. Ruffini 12, ki je kot bolničarka trenutno službovala pri družini Mordio v četrtem nadstropju, ki te hiše, zagledala Velio Vanninija, ki se je s krvavim nožem v roki prikazal na oknu, ki gleda na dvorišče in v obsebnosti nekajkrat zaklical: «Ubil sem mater, ubil sem mater.»

Velio Vannini, ki se je rodil v Trstu 3. oktobra 1924, je živel z 25 let paralično materjo v drugem nadstropju starega poslojpa v Drevoredu 20. septembra 32. Notranje dvorišče do poslojpa, vzdolž zelenega drevoreda z drugim poslojpm, ki pa se vzpenja v Ul. Rossetti 8. In prav z okna iz tega poslojpa je Ul. Rossetti 8, je 58-letna Marcela Carli por. Simon, iz Ul. Ruffini 12, ki je kot bolničarka trenutno službovala pri družini Mordio v četrtem nadstropju, ki te hiše, zagledala Velio Vanninija, ki se je s krvavim nožem v roki prikazal na oknu, ki gleda na dvorišče in v obsebnosti nekajkrat zaklical: «Ubil sem mater, ubil sem mater.»

Množica ljudi, sorodnikov, znancev, sovaščanov in drugih, ki so jo poznali in čislali, se je včeraj popoldne poslojpa od prerano premrle Katinarke Dragice Pečar por. Medica, ki je pred tremi tedni tragčno izgubila življenje pri letalski nesreči v Kanadi.

Truplo, ki so ga pripeljali iz Kanade že pred dnevi v kovinski krsi, je dospelo na rošsko letališče, od tod pa naravnost k vhodu v pokopališče pri Sv. Ani, kjer je bil pogrebni obred.

Naj počiva v miru!

6-letna deklica padla z 2 metra visokega zidu

Predvčerajšnjim zvečer, nekaj po 19. uri se je 6-letna Astrid Zelcice igrala s svojim bratom in drugimi otroki na vrtu poslojpa v Ul. D'Alviano 41, kjer stanuje skupaj s starši.

Nenadoma je mala Astrid splezala na dva metra visok zidek. Ko pa je hotela zlezi z zidka, ji je spodrsnilo tako, da je padla na tla.

Zaradi verjetnega zloma desne klučnice in pretresa možganov so jo z rešilnim avtom RK odpeljali v glavno bolnišnico, kjer so jo na kirurškem oddelku sprejeli s prognozo okrevanja v približno enem mesecu.

Včeraj popoldne okrog 15. ure je 24-letni Gianfranco Franzia iz Trenta padel s strehe pokritega pri stanjskega skladišča, pri čemer se je zlomil desno zapestje in si verjetno zlomil tudi desno stegnenico. Na ortopedskem oddelku bolnišnice, kamor so ga sprejeli, se bo moral zdraviti približno dva meseca.

PSIUP o krajevnem političnem položaju

Sinoči se je na sedežu federacije pri Stari mitnici sestalo vodstvo tržaške PSIUP in razpravljalo o političnem položaju na vsedržavnem in krajevnem ravni. O vsedržavnem položaju trdi vodstvo PSIUP, da je »evrosredinska politika dokončno propadla« in porodila samo »stranko pustolovčin, ki ima v PSU svojo predno stražo».

«Z krize leve sredine ni poti nazaj, nadaljuje sporočilo vodstva, ki polemizira nato s tržaškimi socialisti, katere obtožuje, da so v volilni kampanji »nastopili oportunistično zvito« s polemiko proti KD in PSU, sedaj pa z njima obnavljajo svoje sodelovanje. Po mnenju PSIUP taka politika ne koristi enotnosti levih sil, temveč krepi zmerne sile v vladajoči koaliciji».

PSIUP kritizira nato levsredinsko peterico, ker vodi pogajanja o stvareh, ki delavce ne zanimajo, obenem pa prezira ključne probleme, kot zaposlitev, ureničevanje obvez CIPE, začetek dela Grandi Motori, krožna železnica, pristanišča, urbanistična reforma itd. Pogajanja, trdi PSIUP, potekajo v vzdušju razdeljevanja mest v podvladujo

V OKVIRU «FESTIVALA OPERETE 1970»

Sinoči prva predstava «Pri belem konjičku»

Po uspehi prvi predstavi operete «Dežela zvončkov» je bila sinoči v gledališču Rossetti premiera operete «Pri belem konjičku» Ralpa Benatzkyja, ki slovi kot ena najbolj živahnih in pestrih operet. Gledališče je bilo do kraja napolnjeno, že zaradi operete same, poleg tega pa so verjetno mnogo ljudi pritegnila znana imena Alda Fabrizia, pevca Tonyja Renisa in subretke Giselle Pagano. Kdor je prišel, da bi poslušal Tonyja Renisa in se nasmejal šaljivemu nastopu Alda Fabrizia, je prav gotovo prišel na svoj račun (vsa za Fabrizia, ker pevca Renisa še s štirimi mikrofoni skoraj ni bilo slišati), kdor pa je prišel, da bi spet z užitek sledil prijetni opereti «Pri belem konjičku» je moral zelo razočaran domov.

O opereti «Pri belem konjičku» so sinoči izvajali samo glasbo, ki je bila originalno napisana, tekst pa je bil deloma originalen (vsaj v bistvenih komponentah in pre-

vladujoči razpletajoči se zgodbi), v največji meri pa so si sledile improvizacije komika Fabrizia, ki bi sicer bile sprejemljive v osebni »showu«, nikakor pa ne v tako znani opereti. Največja pomanjkljivost pa je bila seveda pri pevskem izvajanju, med katerimi se je nekoliko odlikovala samo sopranistka Edith Martelli (ki smo jo že slišali tudi v Verdiju v nekatereh opernih predstavah), medtem ko so bili drugi absolutno pod nožjem, ki je zahteval za uspešno izvedbo operete.

Tony Renis je sicer zelo simpatičen pevec, a za izvedbo ene izmed glavnih vlog znane operete to še ni dovolj, kar velja tudi za Gisello Pagano (za katero ne vemo, če je pela ali samo recitala) in sploh za ostale. Nastopili so še Carlo Gaifa, Carlo Rizzo, Gianfranco Saletta, Lino Robi, Glanna Jenco, Maria Loredana, Dario Zerial, Gianini Brezza, Marcello Stramaccia, Rosina Poggi in Sergio Pieri. Najbolj uspešni pa so bili zelo duhoviti in izraziti Sandro Massimini ter simpatična Graziella Porta, ki pa sta imela kratki komični vlogi ter Lino Savorini, ki je prav tako bil le malo časa na odru.

Celotna predstava pa je bila uokvirjena v res zelo okusne in bogate kostume ter zelo živo pisano in funkcionalno sceno, kar je še nekako dalo predstavi bleščajoč operetni vtis; za kar je seveda pripomogel predvsem orkester gledališča Verdi, ki je znano partituro izvajal pod vodstvom Hansa Walterja Kuempfela. Lepi so bili tudi plesni vložki, ki so jih izvajali »ballet operetnega festivala«.

Čeprav so ti bili spominjani na varietetne televizijske predstave, kar pa na opereto «Pri belem konjičku», kakor sicer tudi kostumi, ki so bili pretrzan zmodernizirani. Edini pristni baletni vložek je bil nastop skupine šestih plesalcev «St. Wolfgang», vložek, ki pa je skoraj nekako bil nepristojen vsemu ostalemu modernističnemu okviru.

Res je, da se lahko znane operete nekoliko »pomladi«, a vse to gre le do neke mere; če se to prekorači in celo dodaja moderne improvizacije, je potem nemisel navesti predstavo operete «Pri belem konjičku». Bilo bi že bolj pravilno, če bi se najavljeno moderno opereto po »Belem konjičku«, na podlagi česar bi celotna predstava bila že bolj sprejemljiva. Sicer pa bodo predstave obdel operete tržaškega »festivala« vedno bolj priklicale številno občinstvo, že zaradi imen, ki so vidna med izvajalci.

Res je, da se lahko znane operete nekoliko »pomladi«, a vse to gre le do neke mere; če se to prekorači in celo dodaja moderne improvizacije, je potem nemisel navesti predstavo operete «Pri belem konjičku». Bilo bi že bolj pravilno, če bi se najavljeno moderno opereto po »Belem konjičku«, na podlagi česar bi celotna predstava bila že bolj sprejemljiva. Sicer pa bodo predstave obdel operete tržaškega »festivala« vedno bolj priklicale številno občinstvo, že zaradi imen, ki so vidna med izvajalci.

Res je, da se lahko znane operete nekoliko »pomladi«, a vse to gre le do neke mere; če se to prekorači in celo dodaja moderne improvizacije, je potem nemisel navesti predstavo operete «Pri belem konjičku». Bilo bi že bolj pravilno, če bi se najavljeno moderno opereto po »Belem konjičku«, na podlagi česar bi celotna predstava bila že bolj sprejemljiva. Sicer pa bodo predstave obdel operete tržaškega »festivala« vedno bolj priklicale številno občinstvo, že zaradi imen, ki so vidna med izvajalci.

Res je, da se lahko znane operete nekoliko »pomladi«, a vse to gre le do neke mere; če se to prekorači in celo dodaja moderne improvizacije, je potem nemisel navesti predstavo operete «Pri belem konjičku». Bilo bi že bolj pravilno, če bi se najavljeno moderno opereto po »Belem konjičku«, na podlagi česar bi celotna predstava bila že bolj sprejemljiva. Sicer pa bodo predstave obdel operete tržaškega »festivala« vedno bolj priklicale številno občinstvo, že zaradi imen, ki so vidna med izvajalci.

Res je, da se lahko znane operete nekoliko »pomladi«, a vse to gre le do neke mere; če se to prekorači in celo dodaja moderne improvizacije, je potem nemisel navesti predstavo operete «Pri belem konjičku». Bilo bi že bolj pravilno, če bi se najavljeno moderno opereto po »Belem konjičku«, na podlagi česar bi celotna predstava bila že bolj sprejemljiva. Sicer pa bodo predstave obdel operete tržaškega »festivala« vedno bolj priklicale številno občinstvo, že zaradi imen, ki so vidna med izvajalci.

Res je, da se lahko znane operete nekoliko »pomladi«, a vse to gre le do neke mere; če se to prekorači in celo dodaja moderne improvizacije, je potem nemisel navesti predstavo operete «Pri belem konjičku». Bilo bi že bolj pravilno, če bi se najavljeno moderno opereto po »Belem konjičku«, na podlagi česar bi celotna predstava bila že bolj sprejemljiva. Sicer pa bodo predstave obdel operete tržaškega »festivala« vedno bolj priklicale številno občinstvo, že zaradi imen, ki so vidna med izvajalci.

Res je, da se lahko znane operete nekoliko »pomladi«, a vse to gre le do neke mere; če se to prekorači in celo dodaja moderne improvizacije, je potem nemisel navesti predstavo operete «Pri belem konjičku». Bilo bi že bolj pravilno, če bi se najavljeno moderno opereto po »Belem konjičku«, na podlagi česar bi celotna predstava bila že bolj sprejemljiva. Sicer pa bodo predstave obdel operete tržaškega »festivala« vedno bolj priklicale številno občinstvo, že zaradi imen, ki so vidna med izvajalci.

Res je, da se lahko znane operete nekoliko »pomladi«, a vse to gre le do neke mere; če se to prekorači in celo dodaja moderne improvizacije, je potem nemisel navesti predstavo operete «Pri belem konjičku». Bilo bi že bolj pravilno, če bi se najavljeno moderno opereto po »Belem konjičku«, na podlagi česar bi celotna predstava bila že bolj sprejemljiva. Sicer pa bodo predstave obdel operete tržaškega »festivala« vedno bolj priklicale številno občinstvo, že zaradi imen, ki so vidna med izvajalci.

Res je, da se lahko znane operete nekoliko »pomladi«, a vse to gre le do neke mere; če se to prekorači in celo dodaja moderne improvizacije, je potem nemisel navesti predstavo operete «Pri belem konjičku». Bilo bi že bolj pravilno, če bi se najavljeno moderno opereto po »Belem konjičku«, na podlagi česar bi celotna predstava bila že bolj sprejemljiva. Sicer pa bodo predstave obdel operete tržaškega »festivala« vedno bolj priklicale številno občinstvo, že zaradi imen, ki so vidna med izvajalci.

Res je, da se lahko znane operete nekoliko »pomladi«, a vse to gre le do neke mere; če se to prekorači in celo dodaja moderne improvizacije, je potem nemisel navesti predstavo operete «Pri belem konjičku». Bilo bi že bolj pravilno, če bi se najavljeno moderno opereto po »Belem konjičku«, na podlagi česar bi celotna predstava bila že bolj sprejemljiva. Sicer pa bodo predstave obdel operete tržaškega »festivala« vedno bolj priklicale številno občinstvo, že zaradi imen, ki so vidna med izvajalci.

Res je, da se lahko znane operete nekoliko »pomladi«, a vse to gre le do neke mere; če se to prekorači in celo dodaja moderne improvizacije, je potem nemisel navesti predstavo operete «Pri belem konjičku». Bilo bi že bolj pravilno, če bi se najavljeno moderno opereto po »Belem konjičku«, na podlagi česar bi celotna predstava bila že bolj sprejemljiva. Sicer pa bodo predstave obdel operete tržaškega »festivala« vedno bolj priklicale številno občinstvo, že zaradi imen, ki so vidna med izvajalci.

Res je, da se lahko znane operete nekoliko »pomladi«, a vse to gre le do neke mere; če se to prekorači in celo dodaja moderne improvizacije, je potem nemisel navesti predstavo operete «Pri belem konjičku». Bilo bi že bolj pravilno, če bi se najavljeno moderno opereto po »Belem konjičku«, na podlagi česar bi celotna predstava bila že bolj sprejemljiva. Sicer pa bodo predstave obdel operete tržaškega »festivala« vedno bolj priklicale številno občinstvo, že zaradi imen, ki so vidna med izvajalci.

Res je, da se lahko znane operete nekoliko »pomladi«, a vse to gre le do neke mere; če se to prekorači in celo dodaja moderne improvizacije, je potem nemisel navesti predstavo operete «Pri belem konjičku». Bilo bi že bolj pravilno, če bi se najavljeno moderno opereto po »Belem konjičku«, na podlagi česar bi celotna predstava bila že bolj sprejemljiva. Sicer pa bodo predstave obdel operete tržaškega »festivala« vedno bolj priklicale številno občinstvo, že zaradi imen, ki so vidna med izvajalci.

Res je, da se lahko znane operete nekoliko »pomladi«, a vse to gre le do neke mere; če se to prekorači in celo dodaja moderne improvizacije, je potem nemisel navesti predstavo operete «Pri belem konjičku». Bilo bi že bolj pravilno, če bi se najavljeno moderno opereto po »Belem konjičku«, na podlagi česar bi celotna predstava bila že bolj sprejemljiva. Sicer pa bodo predstave obdel operete tržaškega »festivala« vedno bolj priklicale številno občinstvo, že zaradi imen, ki so vidna med izvajalci.

Res je, da se lahko znane operete nekoliko »pomladi«, a vse to gre le do neke mere; če se to prekorači in celo dodaja moderne improvizacije, je potem nemisel navesti predstavo operete «Pri belem konjičku». Bilo bi že bolj pravilno, če bi se najavljeno moderno opereto po »Belem konjičku«, na podlagi česar bi celotna predstava bila že bolj sprejemljiva. Sicer pa bodo predstave obdel operete tržaškega »festivala« vedno bolj priklicale številno občinstvo, že zaradi imen, ki so vidna med izvajalci.

Res je, da se lahko znane operete nekoliko »pomladi«, a vse to gre le do neke mere; če se to prekorači in celo dodaja moderne improvizacije, je potem nemisel navesti predstavo operete «Pri belem konjičku». Bilo bi že bolj pravilno, če bi se najavljeno moderno opereto po »Belem konjičku«, na podlagi česar bi celotna predstava bila že bolj sprejemljiva. Sicer pa bodo predstave obdel operete tržaškega »festivala« vedno bolj priklicale številno občinstvo, že zaradi imen, ki so vidna med izvajalci.

Res je, da se lahko znane operete nekoliko »pomladi«, a vse to gre le do neke mere; če se to prekorači in celo dodaja moderne improvizacije, je potem nemisel navesti predstavo operete «Pri belem konjičku». Bilo bi že bolj pravilno, če bi se najavljeno moderno opereto po »Belem konjičku«, na podlagi česar bi celotna predstava bila že bolj sprejemljiva. Sicer pa bodo predstave obdel operete tržaškega »festivala« vedno bolj priklicale številno občinstvo, že zaradi imen, ki so vidna med izvajalci.

Res je, da se lahko znane operete nekoliko »pomladi«, a vse to gre le do neke mere; če se to prekorači in celo dodaja moderne improvizacije, je potem nemisel navesti predstavo operete «Pri belem konjičku». Bilo bi že bolj pravilno, če bi se najavljeno moderno opereto po »Belem konjičku«, na podlagi česar bi celotna predstava bila že bolj sprejemljiva. Sicer pa bodo predstave obdel operete tržaškega »festivala« vedno bolj priklicale številno občinstvo, že zaradi imen, ki so vidna med izvajalci.

Res je, da se lahko znane operete nekoliko »pomladi«, a vse to gre le do neke mere; če se to prekorači in celo dodaja moderne improvizacije, je potem nemisel navesti predstavo operete «Pri belem konjičku». Bilo bi že bolj pravilno, če bi se najavljeno moderno opereto po »Belem konjičku«, na podlagi česar bi celotna predstava bila že bolj sprejemljiva. Sicer pa bodo predstave obdel operete tržaškega »festivala« vedno bolj priklicale številno občinstvo, že zaradi imen, ki so vidna med izvajalci.

Res je, da se lahko znane operete nekoliko »pomladi«, a vse to gre le do neke mere; če se to prekorači in celo dodaja moderne improvizacije, je potem nemisel navesti predstavo operete «Pri belem konjičku». Bilo bi že bolj pravilno, če bi se najavljeno moderno opereto po »Belem konjičku«, na podlagi česar bi celotna predstava bila že bolj sprejemljiva. Sicer pa bodo predstave obdel operete tržaškega »festivala« vedno bolj priklicale številno občinstvo, že zaradi imen, ki so vidna med izvajalci.

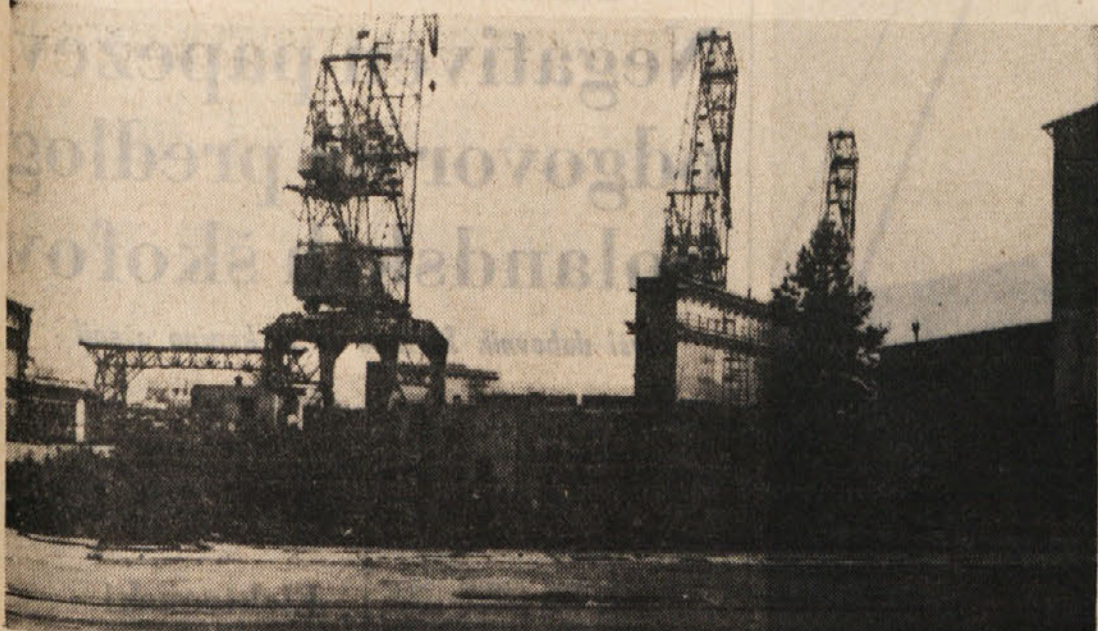
Res je, da se lahko znane operete nekoliko »pomladi«, a vse to gre le do neke mere; če se to prekorači in celo dodaja moderne improvizacije, je potem nemisel navesti predstavo operete «Pri belem konjičku». Bilo bi že bolj pravilno, če bi se najavljeno moderno opereto po »Belem konjičku«, na podlagi česar bi celotna predstava bila že bolj sprejemljiva. Sicer pa bodo predstave obdel operete tržaškega »festivala« vedno bolj priklicale številno občinstvo, že zaradi imen, ki so vidna med izvajalci.

Res je, da se lahko znane operete nekoliko »pomladi«, a vse to gre le do neke mere; če se to prekorači in celo dodaja moderne improvizacije, je potem nemisel navesti predstavo operete «Pri belem konjičku». Bilo bi že bolj pravilno, če bi se najavljeno moderno opereto po »Belem konjičku«, na podlagi česar bi celotna predstava bila že bolj sprejemljiva. Sicer pa bodo predstave obdel operete tržaškega »festivala« vedno bolj priklicale številno občinstvo, že zaradi imen, ki so vidna med izvajalci.

Res je, da se lahko znane operete nekoliko »pomladi«, a vse to gre le do neke mere; če se to prekorači in celo dodaja moderne improvizacije, je potem nemisel navesti predstavo operete «Pri belem konjičku». Bilo bi že bolj pravilno, če bi se najavljeno moderno opereto po »Belem konjičku«, na podlagi česar bi celotna predstava bila že bolj sprejemljiva. Sicer pa bodo predstave obdel operete tržaškega »festivala« vedno bolj priklicale številno občinstvo, že zaradi imen, ki so vidna med izvajalci.

Res je, da se lahko znane operete nekoliko »pomladi«, a vse to gre le do neke mere; če se to prekorači in celo dodaja moderne improvizacije, je potem nemisel navesti predstavo operete «Pri belem konjičku». Bilo bi že bolj pravilno, če bi se najavljeno moderno opereto po »Belem konjičku«, na podlagi česar bi celotna predstava bila že bolj sprejemljiva. Sicer pa bodo predstave obdel operete tržaškega »festivala« vedno bolj priklicale številno občinstvo, že zaradi imen, ki so vidna med izvajalci.

Res je, da se lahko znane operete nekoliko »pomladi«, a vse to gre le do neke mere; če se to prekorači in celo dodaja moderne improvizacije, je potem nemisel navesti predstavo operete «Pri belem konjičku». Bilo bi že bolj pravilno, če bi se najavljeno moderno opereto po »Belem konjičku«, na podlagi česar bi celotna predstava bila že bolj sprejemljiva. Sicer pa bodo predstave obdel oper



Pogled na žerjave v ladjedelnici Sv. Marka nad splavišči. Povpraševanje po ladjah v svetu je tako veliko, da bi jih z drobcem dobre volje obnovili in omogočili podjetju nove gradnje

POROČILO INDUSTRIJCA MODIANA NA SKUPŠČINI «CONFINDUSTRIE»

Trst bi lahko črpal več nove delovne sile in spodbujal vrnitev emigrantov

Uresničiti se morajo vladne obveze «načrtov CIPE» - Še o posluhu republikanov Fragiocoma in možnosti tržiških ladjedelnic, da bi zaposlile nove delavce in obnovile gradbeno dejavnost

Krajnava gospodarska vprašanja so bila pred nekaj dnevi predmet poročila predsednika tržiške «Confindustria» Modiana, ki je, seveda, zahteval najprej, naj se uveljavijo protikonjunkturni ukrepi, za katere je prepričan, da so neodložljivi, obenem pa obsodil «divji sinkdikalizem».

Modiano je kritiziral dejstvo, da proizvodnja pada, medtem ko ni na denarnem trgu kapitalov, ki bi zaustavili izboljšanje proizvodnega sistema in nujno obnovitev naprav.

V drugem delu svojega poročila se je dotaknil tudi krajevnega položaja. Za Trst je že dal časa znano, da je delovne sile čedalje manj. Na ta način je prišlo do dejanskega vrkanja večine brezposelnih, čeprav se število delovnih mest ni zvišalo.

Povpraševanje po delovni sili v Trstu, tudi zaradi ekspanzije na nekaterih gospodarskih področjih, postaja iz dneva v dan večje, de-

lovne sile pa ni. Od tod kočljivo vprašanje, kam ponjo.

Modiano je mnenja, da bi — po uresnitvi vseh obvez CIPE, za katere se je zavzel — moral Trst odigrati vlogo za vrkanje delovne sile, ki bi se vrnila iz zaposlenosti v nove kovinarske in druge tovarne.

Izrekel pa je prepričanje, da bi bilo skrajno zgrešeno, če bi posamezna podjetja iskala delovne sile v že obstoječih podjetjih. To bi, po njegovem, škodilo tem malim podjetjem, gospodarstvu mesta pa bi se to ne poznalo.

«V nasprotnem primeru», je dejal, «bo načrt CIPE, za katerega mislimo, da mora okrepiti naše gospodarstvo, samo opustiti manjša podjetja...»

Prav v zvezi z načrtom CIPE je pred dobrim mesecem dni vložil republikanski svetovalec Fragiocomo vprašanje, v katerem izraža u-

panje, da bi obnova, pokrajina, dežela in druge oblasti posegle pri osrednji vladi in izposlovala okrepitve ladjedelnic Sv. Marka, upoštevajoč naraščajoče povpraševanje po srednje težkih tovornih ladjah. Navajal je tudi podatke iz specializirane časopisja in izjav ministrov za trgovsko mornarico Maninonija. Iz te izjave jasno izhaja, da Italija še ni uravnotežila «bilance brodarstva», kar je vedno veljala za vidno pomorsko državo. Dejstvo je pač, da Italija nima dovolj ladij in da nima dovolj gradbenih delavcev. Zato mora leto plačevati velike vsote zlahtne valute za prevoz svojega blaga pod tuji zastavami.

Fragiocomo meni, da bi — tako kot Japonska, Grčija, Danska in druge države, ki so sklenile obnoviti stare ladjedelnice — lahko obnovili ladjedelniško dejavnost tudi v kompleksu «Arzenala» Sv. Marka. Dovolj zgovoren je primer Grčije, kjer je brodar Niarkos vložil 16 milijard lir v novo staro ladjedelnico, ki je na las podobna tržiški. Sestavljena je namreč iz treh objektov — splavišč in ožje ladjedelnic, tovarne Dieslovih strojev in doka za popravilne ladij. Zaposluje pa 6000 delavcev. Po naložbah, ki jih je odredil, bo ladjedelnica lahko zaposlila še nadaljnjih 2000 delavcev in gradila s pospešenim ritmom navadne tovarne ladje (za razpisni ali mešani tovor) od 5000 do 20 tisoč ton.

Jasno je, da bi tudi tržiška ladjedelnica, ki je dokazala svoje tehnične sposobnosti z gradnjo specializiranih pomorskih plavajočih vrtnih naprav za nafto (vrste «Scarbore»), s potrebnimi naložbami, opravila vidno vlogo na tem področju. Svetovno povpraševanje je tako veliko, da bo to postalo nujno tudi v Evropi, kjer se ladje hitreje obrabljajo zaradi zaprtja sušnekega prekopa (in znano je, da ne bo odprto, tudi če bi še letos dosegli mir, pred 7 ali 9 leti). Nekateri so tudi mnenja, da bi tržiška ladjedelnica lahko tesneje sodelovala s tržiško, zaposlila pa bi večje število delavcev iz drugih pokrajin, tudi iz Furlanije - Julijske krajine, in tako pripomogla v boju proti izseljenstvu, rakavi rani naše dežele.



Notranjost ladjedelnice Sv. Marka, nekdanj v ponos tržiškemu mestu, kjer je delavcev čedalje manj inse delo odmerja le po dolgih sinkdikalnih nastopih in protestih

PROF. LONZA NA VČERAŠNJI SEJI II. STALNE KOMISIJE

Veljavnost «minireforme» družinskega davka je sedaj odvisna od ministrstva za finance

Do 20. septembra mora ministristvo odobriti sklep tržiškega občinskega odbora - Meščani naj vsekakor prijavljajo po novem - Pripombe opozicije

Od ministrstva za finance je odvisno, če bo stala davčna «minireforma», ki jo je na včerajšnji seji II. stalne komisije orisal svetovalec modpodpan in odbornik za finance prof. Lucio Lonza. Povedal je namreč, da je po sklepu občinskega odbora pristala na to tudi deželna nadzorna komisija. Da bi sklep postal učinkovit in veljal, mora objaviti svoj pristavek finančnega ministrstva in to najkasneje do 20. septembra, ko zapade rok za predložitev prijavi za družinski davak.

Seja II. stalne komisije ni sklenila o ničemer, saj ni bila zata sklenila, pač pa je podžupan Lonza naslovil na predstavnike tiska prednjo, naj z ustreznim obveščanjem javnega mnenja pripomorejo k temu, da bodo občani informirani o svojih pravicah in novem sistemu odbijanja neobdajalnih zneskov.

Nas dnevnik je o novem sistemu odbijanja, ki predvideva 50% odbiček poleg stalnega odbitka 350 tisoč lir za dohodke do 3.600.000 lir (diferencirano glede na število družinskih članov, ki imajo stalni dohodek), za tiste davkoplačevalce, ki pripadajo delovnim kategorijam (delavci, obrtniki, kmetje, uradniki), ki obirno pisal pred enim tednom. Vendar pa je prof. Lonza dal še nekaj pojasnil. Tako na primer, da

bo odbitek 100 tisoč lir za ženo - gospodinjstvo, za študente in mladoletnike do 16 let, družinske člane nad 70 let in invalide od 16 do 70 let, dopolnil drugi odbitek, ki ga določa zakon, v višini 50 tisoč lir za vsakega člana.

Lonza je v svojem poročilu poudaril, da je občinski odbor mebrskal med vrsticami zakona o družinskem davku in poiskal vse možnosti, ki bi ne bile protizakonite. Pri tem se je zgledeval na izkušnje nekaterih drugih občinskih uprav in jih izboljšal.

Občinski odbor je pristopil k tej «minireformi» zato, ker so bili občinski dohodki v primerjavi s predvidevanji občinskega peletnega načrta, višji. To je omogočilo sklep, ki teh dohodkov ne bo zmanjšal, pač pa jih bo «zamrznil», obenem pa nudi znatne olajšave delovnim sloyem prebivalstva.

Občinska uprava je izvedla analizo strukture dohodkov mestnega prebivalstva, določila srednjo mejo in uveljavila, da bodo največje olajšave uživali tisti, ki so pod to mejo. Novost je tudi v tem, da občinska uprava davčnih prijav ne bo preverjala, pač pa bo strožje nadzorovala tisoč večjih davkoplačevalcev, ki imajo visoke dohodke.

Lonza je priznal, da je občinski

svet pred nekaj leti pripravil znatno boljše reformo davščin, da pa jo je tedaj pokrajinski nadzorni odbor zavrnil.

Prišlo je tudi do razprave, ko sta predstavnika KPI Jole Burlo in PSIUP Monfalcone, protestirala, ker o tem ni razpravljala občinska svet. Lonza je priznal, da bi to bilo pravilno, pripisal pa je krivdo v občinski koalicijski krivdo za razmrzovanje dela.

Burlova je bila mnenja, da bi moral odbitek 100 tisoč lir priznati za družinske člane, ki so upokojevci in ne samo tistim, ki dosegajo 70 let.

Rinaldi je poudaril, da je bila reforma v tem smislu med obvezami levsredinske občinske uprave. Veljala pa bo eno leto, ker bo 1. januarja 1972 že stopila v veljavo vladna davčna reforma, ki sploh predvideva ukinitve te davčne oblike.

Glede zahtev Burlove in prof. Monfalcone je Lonza povedal, da bo občinski svet ratificiral ta sklep občinskega odbora na svoji prvi seji zadnje dni septembra.

Za tem so člani komisije potrdili nekaj drugih upravnih sklepov, med temi podporo 3 milijonov lir vojnemu muzeju, 8 milijonov lir za gledališče «Verdi» in prečiščenje 300 milijonov lir tržiški bolnišnici.

OB SPLOŠNI KAMPANJI ZA ZDRAVJE

Predpisi za odpravo škodljivih plinov in nesnage v goriški občini

Županov odlok za izboljšanje ozračja v mestu in ureditev zdravstvenih ukrepov v industriji

Že včeraj smo poročali o odloku goriškega župana glede zdravstvenih predpisov v industriji v zvezi z izvedbo določil splošnega regulacijskega načrta za Gorico. V njem se ugotavlja nujna potreba, da se znižajo in omejuje viri škodljivih pojavov v zvezi s členom 20. regulacijskega pravilnika pad a) in b) in pri tem upoštevajoč tudi druge predpise za to področje.

V podrobnosti županov dekret določa, da so industrije, ki začasno delujejo v mestnih predelih, ki so določeni za stanovanja ali za park, obvezane upoštevati naslednje predpise:

1. Ni dovoljeno kakršno koli povečanje, krepitev ali popravilo obstoječih naprav. Stroji in naprave morajo ohraniti svoj sedanj obseg in značilnosti v okviru že izdanih dovoljenj.
2. Industrije morajo sprejeti primerne ukrepe za odpravo vzrokov za zdravju škodljive pojave in za nadležni dim, prah, škodljivo izpuševanje, ropot itd. S tem v zvezi so industrije in podjetja dolžne:
 - a) uporabljati za centralno kurjavo le metan in gorilno olje (z izključitvijo težkih olj, nafte, premoga, lesnih odpadkov itd); dim iz dimnikov ne sme imeti večje gostote kot št. 2 po lestvici naprave Ringelmann.
 - b) preprečiti morajo ves prah, žaganje in podobne odpadke pri osrednji vladi in izposlovala okrepitve ladjedelnic Sv. Marka, upoštevajoč naraščajoče povpraševanje po srednje težkih tovornih ladjah. Navajal je tudi podatke iz specializirane časopisja in izjav ministrov za trgovsko mornarico Maninonija. Iz te izjave jasno izhaja, da Italija še ni uravnotežila «bilance brodarstva», kar je vedno veljala za vidno pomorsko državo. Dejstvo je pač, da Italija nima dovolj ladij in da nima dovolj gradbenih delavcev. Zato mora leto plačevati velike vsote zlahtne valute za prevoz svojega blaga pod tuji zastavami.
 - c) odpraviti morajo sleherni izpuševanje škodljivih tvarin, veljavni kot take po obstoječih predpisih.
 - d) zmanjšati morajo šum in ropot ter tresljaje, ki se pojavljajo zunaj obrata iz tega samega na 60 decibel ali v izjemnih primerih na 70 decibel.
 - e) ponoviti v času od 20. pa do 6. ure in ob praznikih morajo preprečiti z delom, ki povzroča ropot.
 - f) ukrepe pad a), c) in d) morajo izvesti najkasneje v 9 mesecih od datuma tega odloka (29. julija 1970), ukrepe pad b) in e) pa morajo izvesti najkasneje v 6 mesecih od datuma tega odloka.

Goriška javnost je pozdravila gornji županov odlok, ki je bil nujno potreben in pričakuje, da bodo pristojni organi poskrbeli za njegovo

popolno in dosledno izvajanje. Pri tem naj opozorimo zlasti na tisto industrijo, ki širi svoje nezdružive pline in smradove po večjem delu mesta, o čemer smo v zadnjih letih večkrat poročali, pa njeni lastniki ki še vedno niso v celoti poskrbeli za njihovo odpravo.

Demokristjani v pokrajinski upravi

Na sedežu KD v Gorici so se sestali novoizvoljeni pokrajinski

svetovaleci te stranke, da bi si porazdelili delovna mesta v pokrajinskem svetu v vidu prve seje, ki bo dne 4. t. m. za predsednika so določili dr. Bruna Chientarolija, za odbornike pa: Ezia Bottegara, Maria Corbatta, Ermellina Perissina in Roberta Lodija. Načelnik skupine bo dr. Cijan, njegov namestnik Cosani, tajnik skupine pa dr. Zorzi.

Na sestanku so poudarili svoj namen izvajati sporazumno določen program v lokalnem sodelovanju s strankami levega centra in ob konstruktivnem dialogu z opozicijo.

USPEŠNO UDEJSTVOVANJE NAŠIH ROJAKOV

Dva mlada Sovodenjca, Tomšič in Cotič med najboljšimi judoisti v naši deželi

Stanislav Tomšič je letos deželni prvak v srednjetežki kategoriji - Darko Cotič pa z uspehom nastopa v teški kategoriji

Najbolj razširjen in tudi najbolj priljubljen šport v Sovodnjah je judo, saj imajo v vasi, v sklopu istega društva, kar dve nogometni ekipi. Logično je, da zahajajo mladi in tudi odrasli ljubitelji te panoge vsako nedeljo na nogometno igrišče, da bodrijo svoje igralce k uspešni igri.

Marsikdo med Sovodenjci pa se oprijemlje tudi drugih športov. Lani in letos so npr. imeli lep uspeh mladinske igre, ki jih je priredila občinska uprava in lepi uspehi nam določajo zaupanje v bodočnost. Treba bi bilo povedati, da je intenzivno gojiti razne atletske discipline. Lažje bo delo kot bo zrajanja športna dvorana in ker bo verjetno v prihodnje avto ceste kmalu rešeno, bo tudi Sovodnjah lahko zgradili tudi lepo telovadnico.

V Sovodnjah živi skupina petih mladencev, ki zahajajo dvakrat tedensko v Gorico, v telovadnico Gintastice, kjer se vadijo v japonski

rokooborbi, v judu. Dva sta že večletna obiskovalca te telovadnice, trije pa so se tega športa oprijeli šele v zadnjem času. V Gorici deluje judo skupina, ki šteje približno dvajset tekmovalcev in naši Sovodenjci so med najboljšimi. Od časa do časa gredo na razne tekmovalne in medsebojne srečanja z ostalimi skupinami v naši deželi. V Trstu delujeta dve skupini, v Vidmu tri, ena zelo močna je v Spilimbergu, ena je v Trzinu, ena pa v Pordenonu.

Sovodenjca, 22-letni Stanislav Tomšič in 19-letni Darko Cotič žanjejo uspehe za uspehom, doma imata vrsto lepih kolajn. Tomšič se uri v judu že več let, lani in predlanskim ni tekmoval, ker je služil vojaški rok, letos februarja pa je v srednjetežki kategoriji sreniorjev postal deželni prvak. Dela za mehanika v nekem večjem goriškem podjetju. V svoji kategoriji je dosegel rjav pas.

Darko Cotič pa se udeležuje v tem športu približno tri leta. Kaj čudno ga je videti pri delu v pekarni in pri pripravljanju slaščic, nato pa ga videti na tekmi z močnim pasom okrog bele športne obleke. Tekmuje v teški kategoriji juniorjev. Do tega športa je prišel čisto slučajno, navdušil ga je, sedaj pa tekmuje in nosi domov kolajne in pokale. V Spilimbergu je bil v letu 1968 drugi, lani pa tretji, v Trzinu je bil prav tako tretji, na lanskem množičnem tekmovalstvu v Gorici, kjer je sodeloval nad 300 atletov iz vse Italije, je prišel tretji in dobil kolajno goriškega prefekta.

Letos pa je po njegovi zaslugi dobila goriška ekipa v Trstu pokal «Mare Adriatico».

Tomšiču in Cotiču čestitamo ob teh uspehih in prepričanju, da bosta še nadalje uspešno tekmovala in da bi njunemu zgledu sledili še drugi slovenski mladinci.

Darovi in prispevki

Za Podporno društvo v počastitev spomina pokojne soproge Anje daruje Franc Komel iz Gorice 4000 lir.

Za krvno banko v Gorici daruje Jožica Morešini in sinovi v počastitev spomina očeta Federica, ki je bil krvodajalec, 20.000 lir; Greta Trpodi v spomin pok. moža Nicolai Ruffa 5000 lir.

Izleti

SPD v Gorici priredi v soboto in nedeljo 1. in 2. avgusta, dvodnevnno turo na vrh Sernio in Kamniti, za udeležence z lastnimi prevoznimi sredstvi.

Odhod danes ob 15. uri.

Dne 15. in 16. avgusta pa bo avtobusni izlet v Logarsko dolino na Stajerskem, za katerega je le še nekaj mest na razpolago za tiste, ki bodo pohiteli z vpisom.

Vpisovanje in podrobnega pojasnila na sedežu SPD v Ul. Malta 21. vsak delavnik v dopoldanskih urah.

Šolske vesti

Tajništvo ENALG v Gorici sporoča, da je še odprto vpisovanje v italijanske trgovske strokovne tečaje za šolsko leto 1970-71.

Na programu so dveletni dnevni tečaji za tajnice - strojnice in enoletni za trgovske uradnike. Vrednoti tečaji pa so za knjigovodstvo, za aranje, strojeplje, prevajalce za nemščino in za slovensčino.

Tečaj so brezplačni in s povrnitvijo potnih stroškov. Vpisovanje in pojasnila na sedežu v Gorici, Ul. Mazzini 4 - tel. 51-31 ob delavnikih od 8. do 14. ure.

Iz goriškega matičnega urada

Dne 29. in 30. julija se je v goriški občini rodilo 7 otrok in umrli so štiri ljudje.

Rojstva: Cristina Tricarico; mrtvorjeni Mario Bosco, Paolo Zavedlav, Alessandro Signoretta, Michela Pillon, Marco Seda in Mario Bregant.

Umrli: upokojenec 77-letni Luigi Codispoti; 72-letni Lovodovic Muschit; kmetski 40-letni Luigi Zanuttini; gospodinja 91-letna Maria Obalak vd. Losar.

Kino

VERDI 17.15-22.00: «Mia nipote la vergine», E. Fenech in F. Williams; nemški kinemaskopski film v barvah, mladinci pod 18. letom prepovedan.

CORSO 17.15: «I cannibali», T. Eckland in P. Clementi. Kinemaskopski film v barvah; mladinci pod 14. letom prepovedan.

MODERNISSIMO 17.30-22.00: «L'ira di Dio», F. Sancho in W. Preston.

VITTORIA 17.15-21.30: «Io e Dio», J. Torres in S. Palladino; italijansko-španski črno beli film, mladinci pod 14. letom prepovedan.

CENTRALE 17.00-21.30: «Un fiume di dollari», T. Hunter in H. Silva; italijanski kinemaskopski film v barvah.

Tržič

AZZURRO 18-22: «Alla bella Sera», fina pica fare all'amore sera e mattina», B. Lafont in G. Geret. Kinemaskope v barvah.

EXCELSIOR 17.30-22.00: «Il medico della mutua», A. Sordi in E. Steward; film je v barvah.

PRINCIPE 18-22: «Nel giorno del signore», Barvo film.

S. MICHELE 18.30-22.00: «La rivolta del sette», T. Russell; film je v barvah. Sedi silnikina.

Nova Gorica

SOCIA «Benjamin», francoski barvni film - ob 18.15 in 20.15.

SVOBODA «Vidim gola», italijanski barvni film - ob 18.30 in 20.30.

DESKLE «Noč vlomilcev», angleški barvni film - ob 20. uri.

PRVACINA «Bratje Karamazovi», sovjetski barvni film - ob 20. uri.

RENCE «Lisjak», ameriški barvni film - ob 20.30.

SEMPAS «Glas v viharju», ameriški film - ob 20. uri.

KANAL «Hov», francoski barvni film - ob 20. uri.

POTUJOČI KINO - LIG: «Dvojboj v Teassusu», ameriški barvni film - ob 20.30.

DEZURNI LEKARNI V GORICI

V Gorici je danes ves dan in ponoči dežurna lekarna AL CORSO, Korzo Italija 89, tel. 24-43.

V TRŽICU

V Trzinu je danes ves dan in ponoči dežurna lekarna CENTRALE, dr. Fitz & Ennery, Trg republike št. 26, tel. 72341.

DEZURNA VETELICARNA

Jutri bo v Gorici odprta ovetičarna REICHMANN, Korzo Italija št. 34, tel. 58-71.

PROTI ONESNAŽENJU ZRAKU V GORICI

Poziv odbornika Devetaga oblastem naj sprejmejo primerne ukrepe

Zrak kvartiro strupeni izpuhi iz predilnice v Podgori

Deželni odbornik za higieno in zdravstvo Devetaga je odločno načel resno vprašanje onesnaženja zraka, ki ga povzroča predelovanje celuloze za proizvodnjo «cioca» v tovarni «Cotonificio Trimestino» v Podgori v goriški pokrajini. Te dni je poslal županu in predsedniku goriške pokrajinske uprave ter predsedniku deželnega odbora proti onesnaženju zraku pri uradu pokrajinskega zdravstva in Trstu pismo, v katerem je nakazal položaj in primerne ukrepe.

V pismu ugotavlja, kako povzroča izdelava «cioca» izpuh plinov, to je žeplovega vodika in ogljikovega dioksida, in kako so po več posvilih naj sprejmejo ukrepe, da se izločitev te nevarne snovi za nekaj dni zapre tovarno na podlagi odloka državnega pravdnika ter kako je prišlo tudi do sodnega postopila. V pismu ugotavlja, da daljnji razvoj položaja in pravi, da so povertili profesorju De Chigiju iz higienike inštituta padorske univerze nalogo, naj ugotovi stopnjo onesnaženja zraka z industrijskimi proizvodi. Prof. De Chigi je po nekaj mesecih raziskav predložil poročilo, v katerem pravi, da sicer niso dosegli skrajnih meja zastupitve oziroma škodljivosti, da pa vsekakor ostaja nevarnost zelo velikega onesnaženja in močnega smrada. Prof. Chigi je predlagal zato, da se uvede primeren sistem za ublažitev tega onesnaženja.

Občinska uprava v Gorici je po poročilu prof. De Chigija izdala dovoljenje, da sme to podjetje nadaljevati svojo dejavnost. Pri tem pa je poudarila, da bi morali se pred vsako okrepitvijo ali razširitvijo oddelka za «rayon» namestiti primerne naprave za filtriranje večjih količin plina. Toda zgodilo se je, da so oddelke za «cioca» vedno bolj krepili, s čimer se je povečalo onesnaženje zraku, ki je torej preseglo raven, katero je ugotovil v svoji raziskavi De Chigi. Iz ničesar niti ne izhaja, da bi sprejelo podjetje kake tehnične mere, da bi ublažilo nevarnost izpuh.

Odbornik Devetaga se dobro zaveda resnosti položaja in je zato pozval župana, predsednika pokrajinske in predsednika deželnega odbora proti onesnaženju zraku, naj sprejmejo primerne ukrepe na podlagi zdravstvenih zakonov iz let 1943 in 1966, tako da se izognejo še hušji škodi.

Nasip Brancolo bodo okrepili

Konzorcij za izboljševanje dela Brancolo v Trzinu je prejel deželni prispevek 307 milijonov za javna dela. S tem denarjem bodo popravili in okrepili nasip ob kanalu Brancolo, ki ga bodo v dolžini 5

km tudi dvignili za 50 cm. Nasip šteti kakih 100 ha že izboljšane področja. Razunajo, da bodo dela oddali v zakup še danes, 1. avgusta, meseca septembra pa jih bodo začeli izvajati. Gre za odsek od kraja Marina Nuova pa do kraja Alberoni.

Sprememba avtobusne proge za Podgoro in za Oslavje

Občinska podjetja iz Gorice sporočajo, da bodo zaradi kanalizacijskih del v Drevovedu XX. septembra med Ul. Pavla in Don Bosco od ponedeljka 3. t.m. pa do zaključka teh del avtobusi na progi «Circolare zunanja» in za Oslavje vozili na tem odseku po Ul. br. Pavla in Ul. Torriani.

Sedanja postajališča pri trgovini Pecile in pri bencinski črpalnici SHELL bodo prestavili v Ul. Pavla (pri križišču z Drevovedom XX. septembra) in v Ul. Torriani (pri križišču Pevmski most).

Mopedisti je padel v Zdravščini

Včeraj ob 12.20 so pripeljali v splošno bolnišnico v Gorici 32-letnega Giuseppe Visintina iz Zdravščine, Ul. del Carso 15. Zdravnik so mu ugotovili udarec v lobanjo, rano na lasišču in odrgnine na obrazu ter so ga pridržali za 7 dni na zdravljenju. Visintin se je malo prej peljal s svojim mopedom po Ul. IV. novembra v Zdravščini; ker pa mu je noga zdrslila s pedala, je izgubil kontrolo nad vozilom in zavozil v zid.

POJASNILO TISKOVNEGA ODDDELKA INPS

Pojem «samostojnega delavca» v zavarovalnem sistemu EGS

Načelnik tiskovnega oddelka pri goriški INPS Mario Polese nam poroča: Pri obravnavi pribojne nekega delavca obrtnika je sodni dvor pri Evropski skupnosti oclail, da so plačila obdobja za zavarovanje obrtnikov veljavna kot zavarovalna obdobja v skladu s pravilnikom Evropske gospodarske skupnosti.

S tem so v praksi potrdili, da je treba take delavce smatrati enako kot delavce, ki delajo pri tretjih. Tako pojmovanje se torej razširi, kar se italijanskih delavcev tiče, na vse delavce v samozavest, ki so v kategoriji avtonomnih delavcev in torej enakovredni z delavci - obrtniki. Praktično to pomeni, da zavarovalna obdobja, ki so bila dosežena v dru-

gih državah Evropske gospodarske skupnosti, veljajo tudi v Italiji za dosego pokojninskih dohoda tako v obveznem zavarovanju kakor tudi v posebnih zavarovanjih.

Na tej osnovi bodo zavarovalne ustanove EGS v bodoče upoštevale pri svojih računih za pokojninsko dobo vsa zavarovalna obdobja, ki so vpisana v posebnih seznamih v režiji ustanove INPS.

Razna obvestila

Uradi zveze trgovcev v Gorici, Ul. IX. avgusta bodo zaradi poletnih počitnic zaprti od 3. do 14. avgusta. V njihnih zadevah se člani lahko obrnejo na urad Bolniške blaginje trgovcev v Ul. IX. avgusta 6 - tel. 56-02 od 9. do 12. ure.

IZ BENEŠKE SLOVENIJE

Danes na «šagri» na Brezjah bodo izvolili lepota

Nastopil bo tudi pevski zbor iz Breginja in domači harmonikar

Turistična propaganda, s katero, si hočejo razni bolj ali manj vajljivi gorski ali obmorski kraji pridobiti čim več turistov, posega vedno bolj na široko. Tako se iz leta v leto bolj uveljavljajo tudi prebivalci v Brezji v španski občini. Že lani so se proslavile ženske iz te vasi, tako imenovane «Tigrica v Brezji» ki so odločno zmagale pri vlečenju vrvi.

Se danes postajališča pri trgovini Pecile in pri bencinski črpalnici SHELL bodo prestavili v Ul. Pavla (pri križišču z Drevovedom XX. septembra) in v Ul. Torriani (pri križišču Pevmski most).

Občinska podjetja iz Gorice sporočajo, da bodo zaradi kanalizacijskih del v Drevovedu XX. septembra med Ul. Pavla in Don Bosco od ponedeljka 3. t.m. pa do zaključka teh del avtobusi na progi «Circolare zunanja» in za Oslavje vozili na tem odseku po Ul. br. Pavla in Ul. Torriani.

Sedanja postajališča pri trgovini Pecile in pri bencinski črpalnici SHELL bodo prestavili v Ul. Pavla (pri križišču z Drevovedom XX. septembra) in v Ul. Torriani (pri križišču Pevmski most).

Uradi zveze trgovcev v Gorici, Ul. IX. avgusta bodo zaradi poletnih počitnic zaprti od 3. do 14. avgusta. V njihnih zadevah se člani lahko obrnejo na urad Bolniške blaginje trgovcev v Ul. IX. avgusta 6 - tel. 56-02 od 9. do 12. ure.

Danes v Štandreu pogreb Kazimira Rešiča

V četrtek zvečer ob 21.30 je v goriški splošni bolnišnici nenadoma umrl zadet od kapi rojak iz Štandreža Kazimir Rešič, ki mu je bilo komaj 58 let. Pogreb bo danes zjutraj ob 9. uri na pokopališču v Štandrežu, kamor bodo prepeljali njegovo truplo iz mrtvašnice goriške bolnišnice.

Njegova nenadna smrt je presenetila in presnila vse, ki so pokojnika poznali, saj je bil dopolne v četrtek s svojim poltovornjakom na bregu Soče, odkoder je odvažal gramoz in pesek za potrebe damčinov. Bil je družben človek, ki je deloval na prvoznem področju v okviru prostovolnega društva «O. Zupancič» ter bil vsa povojna leta stalen naročnik najprej «Soče» in potem «Primorskega dnevnika». Zaposlil je ženo Ovetko, ki je po rodu iz Renč in sina Valtjerja.

Znanci in prijatelji izrekajo družini iskreno sožalje, njemu pa želijo miren počitek v domači zemlji. Njim se prid

KRIZA JAVNOZDRAVSTVENIH USTANOV V ITALIJI

Zdravstvena reforma je več kot potrebna

Na 54 milijonov prebivalcev, jih je 47 milijonov zavarovanih - Deficit bolniških blagin znaša 1300 milijard

Angleži trdijo, da je v Italiji na 50 milijonov prebivalcev 60 milijonov oseb zdravstveno zavarovanih. To je napaka: v Italiji je 70 milijonov oseb zdravstveno zavarovanih, kajti mnoge so zavarovane pri več kot eni bolnišnici. Navzdno se zdi, da za mlade ljudi, ki so šele začeli delati in so še vedno vpisani tudi v bolnišnico b'agajno staršev, zdi se, da se tudi za upokojece, ki še vedno delajo. Neka zdravstvena ustanova javnopravna značaja je v milanski pokrajini ugotovila, da je približno 1 tretjina vseh prebivalcev odvečno zavarovana. Tudi zato, ker jih je mnogo že umrlo.

Bolniške blaginje imajo že 1300 milijard lir dolga, od teh dolguje 500 milijard bolnišnicam, ki so nekaj časa z velikim potrpljenjem čakale na poravnave in med tem vprašale za posojilo razne banke. Izposodili so si približno 90 milijard lir, da bi plačali o sebi in dali določeno vsoto na račun zdravil. Sedaj pa noče nobena banka več posojati denarja. Zgodilo se je, da je v bolnišnici v Genovi nenadoma zmanjkalo garve, v Milano ni bilo kisika, v Algheru je zmanjkalo kruha.

Deležno bolniško združenje FIA-RO, ki združuje kakih 1100 bolnišnic, že preuči možnost, da bi po sodnem postopku prišlo do poravnave posojila, s katerim bi nakupili najnujnejše. Kako je moglo priti do take krize?

Vsako leto pride v bolnišnico 13 Italijanov na 100. V Veliki Britaniji je odstotek nižji in znaša 6,8 odst., na Norveškem od 9 do 10 odst., prav tako na Švedskem in v ZDA. Tudi kar se tiče zdravstvenih, so podatki različni. V Italiji ostane bolnik približno 13 dni na zdraviljenju v bolnišnici, v ostalih evropskih državah 10 dni, v ZDA pa od 8 do 9 dni. To je odvisno tudi od načina plačevanja: v privatnih klinikah mora bolnik vse plačati sam, v bolnišnicah pa plačuje bolniške blaginje; poleg tega se mnogokrat zgodi, da ponovno v bolnišnicah pri zavarovanem bolniku vse analize, ki jih je že prejel v ambulantni bolniški blaginji.

Vse to povzroča, da naraste število dni zdraviljenja v bolnišnicah brez potrebe za 15 milijonov. Ti dnevi pa privedejo tudi do dodatnih stroškov, ki znašajo 100 milijard lir. Če bi srednjepotno zdraviljenje v bolnišnicah skrajšali le za en dan, bi prihranili od 24 do 25 milijard lir na leto. Stroški pa postajajo vse večji. Neka zdravstvena ustanova javnopravne značaja je imela leta 1967 330 milijard stroškov. Predvidevajo, da se bodo ti stroški še povečali, zaradi nove reforme bolnišnic, po kateri naj bi se plača oseba zvišala za 51,4 odst. Ta povešitev naj bi izboljšala tudi zdravniško oskrbo, zdravniki bi delali več ur, določena naj bi bila ena bolnišnica na vsake štiri bolnike. To naj bi privedlo stroške zdraviljenja na ceno 15 do 20 tisoč lir dnevno.

Takih stroškov ne bo mogoče prenašati, posebno se zato, ker bi pomenili le dražje plačilo za delo, kajti izboljšav za sedaj še ne bi

IZ UMETNOSTNIH GALERIJ

E. Sollazzi v Občinski

Ze skozi nekaj let se nam Enzo Sollazzi redno predstavlja na skupnih razstavah slikarjev iz vrst nameščenec službe javne varnosti. Končno pa je tudi on prišel do lastne razstave, ki mu jo prireja občinska galerija. V dvajsetih oljnih prikazuje tu svojo delo od nedavnih početkov slikanja s čopiči, do novjših slik izdelanih z lopatico, kar mu omogoča bolj sproščeno ravnanje. Zato je ponekod, v nekaterih slikah opazna prehodna doba med obema načinoma.

Izmenjava slikarskih del

Lani je bila na pobudo nemške slikarke Lili Habicht in slovenske slikarke Melite Vouk v Mannheimu v Nemčiji razstava slikarskih del skupine slovenskih slikarjev. Sinoči pa je bila v galerijskih prostorih škofjeloškega muzeja odprta razstava del slikarjev iz Mannheima. Slovenskim slikarjem vračajo letos obisk Gerd Dehor, Lili Habicht, Walter Koch, Gerd Lind, Hans Nagel, Ursula Paula, Peter Ruekert in Peter Schnatz.

Se je pa Sollazzi v zadnjih delih povzpel že preko nadpovprečnih ljubiteljev slikanja in le od njegove prizadevnosti je v nadaljnjem razvoju odvisno, koliko se bo približal tisti znanosti trojice slikarjev - slikarjev, ki imajo v tržaškem slikarstvu pomembno vlogo. Bo pa moral, kakor oni, vsekakor preiti k slikanju večjih podob, kjer se igra zagona lopatice boljše svetlosti. Da je to tako, pričajo olja z enostavnimi in ožimi razgledi, kot so to slike rožnate okoliščine hiše med drevmi, notranjost kiparjeve delavnice in



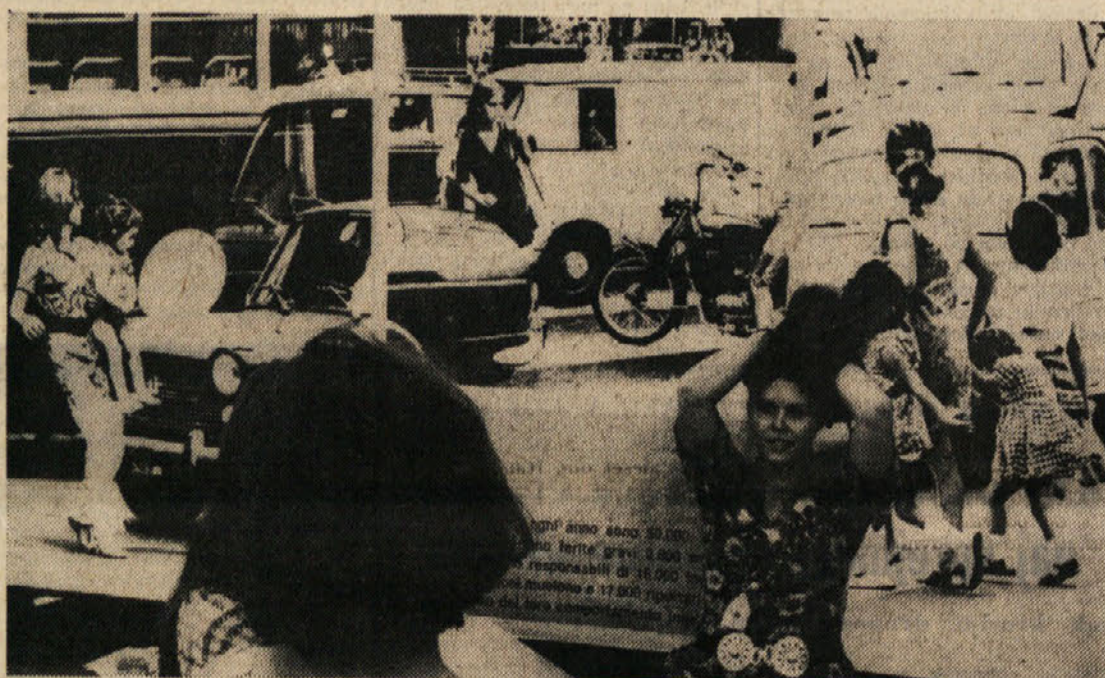
Sončni zaton

(Foto M. Magajna)

RAZMERE NA CESTAH SE SICER BOLJŠAJO, VNDAR...

Deset tisoč mrtvih na leto je še vedno previsok davek

Kaj pravi statistika za vzroke pretežnega števila prometnih incidentov - Ni vedno kriv le vozač, toda njegove dolžnosti so večje



Generalni inšpektorat za promet pri ministrstvu za javna dela je pred tednom začel z akcijo za varnost na cestah. Med drugim je organiziral 20 potujočih razstav, ki bodo do 24. t.m. obiskale malone vso Italijo.

Motorizacija in počitnice sta dva pojma, ki sta zelo tesno povezana. Pretežna večina ljudi namreč odhaja na počitnice s svojim vozilom. Ker pa odhaja na počitnice največ ljudi v avgustu, je v tem mesecu na cestah tako živo, da postaja vožnja zares nevarna. To pa tako rekoč nujno vodi k nervozni vožnji, k hitenju, rekli bi raje divljanju, k prehitenju, skratka k vsem možnim izrazom tako imenovane cestne mrzlice. To pa logično vodi v incident. Tistim, ki se tega ne zavedajo, bo morda služilo v premislih nekaj konkretnih podatkov.

Vsak vozač ve, kaj je in kaj pomeni »stop«. Vsaj vedeti bi moral! In vendar se najdejo vozači, ki jemljejo »stop« bolj zlahka. Zato je bilo v lanskem letu zaradi neupoštevanja tega cestnega znaka 185 mrtvih in 7000 ranjenih. Včasih se ne upoštevajo predpisi glede dajanja prednosti tistem, ki privozi z desne. In to je v letu dni terjalo 300 mrtvih in le nekaj manj kot 13.000 ranjenih. Za mnoge vozače je brzina začetek in konec, rekli bi celo sam smisel vožnje. In zato si na primernih in tudi neprimernih cestah privošči vso brzino, kar je premore motor njihovega vozila. Nekateri celo motor svoje ga vozila nekoliko »popravijo«. Toda prevelika brzina je v letu dni zahtevala v Italiji 2000 mrtvih in 22.900 ranjenih.

So ljudje, ki, kadar sedijo za volan, ne trpijo nikogar pred seboj. Prištevajo na pedal do skrajnosti in četudi njihovo vozilo ne zmore zadostne brzine, začnejo prehitovati tudi močnejše vozilo pred seboj. Včasih pa tudi ne pazijo na vsa pravila, ki so potrebna za prehitenevanje. Vse to je v letu dni zahtevalo 600 mrtvih in 16.000 ranjenih.

Velika naglica, površnost, malomarnost in še marsikaj zvržen, so značilnosti sedanje motorizacije.

kom. Razmerje, ki ste vanj položili velike upe, vas bo razočaralo. STRELEC (od 22.11. do 20.12.) Uspeh, ki ste si ga želili, se je izpolnil. Če ste si ga želili, se je izpolnil. Doživeli boste neko nenavadno srečanje.

KOZOROG (od 21.12. do 20.1.) Uspeh bo odvisen izključno od vaše podjetnosti. Pazite, da ste nekaj obljubil in tega se držite.

VODNAR (od 21.1. do 19.2.) Zelo razgiban dan, ki bo vendarle prinesel kaj pozitivnega. Harmonija v družinskem krogu.

RIBI (od 20.2. do 20.3.) Nekaj se bo v poslovnem življenju zapletlo, zato bodite previdni. Prijetno, morda celo odlično srečanje.

nili smo pešce, kaj pa motorna kolesa, ki jih je zadnje čase vedno več in ki kaj malo disciplinirano krožijo med kolonami avtomobilov po mestnih ulicah in po cestah izven mest? V letu dni je bilo, kot pravi statistika, vpletenih v prometne nesreče kar 50 tisoč motornih koles. In pri tem je bilo mrtvih kar 800 motočiklistov, 21.000 pa jih je bilo bolj ali manj poškodovanih.

Če upoštevamo gornje številke, vidimo, da je bilo na cestah veliko mrtvih in še veliko več ranjenih. Navedli smo nekaj glavnih razlogov in ustrezne številke za posamezne kategorije. Če bi namenjali malo več pozornosti, bi videli, da je bilo na cestah veliko mrtvih in še veliko več ranjenih. Navedli smo nekaj glavnih razlogov in ustrezne številke za posamezne kategorije. Če bi namenjali malo več pozornosti, bi videli, da je bilo na cestah veliko mrtvih in še veliko več ranjenih.

Motorizacija je zavrla ali celo zadušila kolesarstvo. Bolj malo je danes ljudi, ki uporabljajo kolo kot prometno sredstvo. Včasih pa jih je kljub temu preveč. Statistični podatki namreč govorijo, da je na leto v Italiji vpletenih v prometne nesreče nič manj kot 15.000 kolesarjev. Uradni podatki sicer ne govorijo o smrtnih žrtvah, toda tudi 15.000 poškodb ni malo.

Kaj pa pešci? Po navadi se za sleherni incident meče krivda na vozača. Neko »pravilo« pravi, da je »šec na cesti svet, nedotakljiv. Pa ne bo vedno držalo, kajti če je res, da bo vozač, tudi če bo počasneje vozil, prej prišel na cilj kot pešec, in zato naj vozil počasneje in bolj previdno, je tudi res, da bi moral tudi pešec paziti na določene prometne znake, kajti v nasprotnem primeru je lahko tudi sam kriv nesreče, ki ga doleti. Ne bomo iskali razlogov niti tega, ali je krivda na tej ali oni strani, dejstvo pa je, da ostane na lejo na cestah mrtvih 2600 pešcev, hujše poškodovanih pa kar 41.000. Le malo je pešcev, ki so prizadeti s prometno nesrečo in ki so le malo poškodovani. Posledice incidenta so po navadi hude. Rekli smo, da ne bomo iskali vzrokov in krivde, vendar statistični podatki točno govorijo, da je bilo v letu dni na cestah 1000 mrtvih in 17.000 ranjenih pešcev in da so za vse te nesreče bili krivi izključno pešci.

Omenili smo kolesarje in ome-

ni smo pešce, kaj pa motorna kolesa, ki jih je zadnje čase vedno več in ki kaj malo disciplinirano krožijo med kolonami avtomobilov po mestnih ulicah in po cestah izven mest? V letu dni je bilo, kot pravi statistika, vpletenih v prometne nesreče kar 50 tisoč motornih koles. In pri tem je bilo mrtvih kar 800 motočiklistov, 21.000 pa jih je bilo bolj ali manj poškodovanih.

Če upoštevamo gornje številke, vidimo, da je bilo na cestah veliko mrtvih in še veliko več ranjenih. Navedli smo nekaj glavnih razlogov in ustrezne številke za posamezne kategorije. Če bi namenjali malo več pozornosti, bi videli, da je bilo na cestah veliko mrtvih in še veliko več ranjenih.

ZADEVA DUHOVNKA IN CELIBATA

Negativen papežev odgovor na predlog holandskih škofov

Bivši duhovnik Sarzano se je končno oženil

ALEKSANDRIJA, 31. — V svestišču Madonna del Pozzo v kraju San Salvatore Monferrato se je oženil bivši župnik v San Lorenzu, 32-letni Renato Sarzano, ki je vzel za ženo Adriano Zemide. V zakon ju je zvezal ženovov bratranec.

Bivši duhovnik Renato Sarzano je ohranil svoj položaj pomočnika župnika vse do junija lani. Nato so mu dovolili, da je prebil tri mesece v rimskem samostanu trapistov, da bi o vsej stvari zadevi razmislil. Ko je minila ta doba, je Sarzano prošil višje cerkvene oblasti, naj mu vrnejo svobodo, naj ga razvežejo dolžnosti njegovega duhovniškega stanu in pred nekaj dnevi je prišlo iz Vatikana določeno, da se more poročiti z Adriano Zemide, delavko ki jo je Sarzano spoznal, ko je bil še pomočnik duhovnika v San Vittore Monferrato. Bivši duhovnik si je moral sveda izbrati drug poklic in postal je predstavnik neke turinske založbe.

Ko vidimo, kako se je končala usoda italijanskega duhovnika, ki mu niso dovolili, da bi bil hkrati duhovnik in da bi se bil oženil, bomo navedli tudi sporočilo holandskega episkopata tako kot ga prinašajo agencijske vesti, ki so večerj poročale iz Utrechta naslednje:

Kardinal Bernard Alfrink, holandski primas je med svojim nedavnim potovanjem v Rim prikazal papežu Pavlu VI. stališče holandskega škofa glede na možnost, da naj bi se poročeni duhovnikom dovolilo, da vršijo svojo duhovniško službo. Papež Pavel VI. pa je izrazil svoje mnenje, da naj se ohrani celibat. To izjava iz poročila, ki ga je izdalo v Utrechtu tajništvo holandske škofovske konferenice.

Poročilo pravi, da so se holandski škofje v zadnjih dneh izražali v Utrechtu, da bi razčistili za zadevo v zvezi z razgovori, ki jih je holandski primas imel s papežem in številnimi njegovimi sodelavci.

Pri razgovori — pravi dobesedno poročilo — so se v glavnem nanašali na stališča, ki so jih holandski škofji izrazili v svojem pismu od preteklega 19. januarja. Holandski episkopat poudarja, da holandska katoliška skupnost smatra za zaželeno, da naj se poročeni duhovniki sprejmejo v rimskokatoliški cerkvi in da v določenih okoliščinah morejo biti ponovno potrjeni v njihovih duhovniških funkcijah, ki so jih opustili zaradi tega, ker so se poročili. Papež Pavel VI., ki je dvakrat sprejel v zasebno audienco kardinala Alfrinka, je pokazal veliko zanimanje za zadevo in je z veliko pozornostjo poslušal poročilo holandskega primasa. Ne da bi zanikal pomembnost problema, je papež vendarle mnenja, da o stajajočih bolj kot kdaj koli v veljavi danes motivi tradicionalne povezave med celibatom ter duhovniški latinske cerkve. Pavel VI. smatra, da je ohranitev tega stanja imperativna naloga njegove apostolske dolžnosti.

Poročilo dodaja, da je bila na obeh straneh izražena želja po nadaljevanju razgovorov med svetlo stolico ter holandskim episkopatom glede tega vprašanja in da na približno sinodu, ki bo 1971. leta, ko bo dana v razpravo tema: »Rimska sinoda bi mogla predstavljati odlično priložnost, da bi se na njej o tej zadevi obširneje razpravljalo«. Končno, je v

poročilu rečeno, je nadškof Utrehta Alfrink imel v Rimu razgovore z naslednjimi kardinali in višjimi cerkvenimi predstavniki: Jean Villot, Šeper, Willebrand, Wright, Benelli, Casaroli in Schuster.

Elektronski stroji na javni dražbi

NEW YORK, 31. — Znanu newyorská galerija »Parke« Berneta je verjetno prva galerija na svetu, kjer so namesto slik in kipov prodali na dražbi — računsko stroje. Po navadi galerija »Park« Berneta posreduje v prodaji dragocenih umetnin, čisto umetnin evropskih slikarjev in kiparjev, neredko tudi razne druge dragocenosti, kot na primer porcelan itd. Tokrat pa so dali na dražbo elektronske stroje in magnetne trakove, toda kot »rabljene«, nekako kot bi se bila »galerija« za nekaj ur spremenila v »antikvariata za računske stroje«.

Zanimivo je, da je dražba za 270 tisoč dolarjev »estarin«. To sicer ni zadovoljivo organizatorjem, ki so rekli, da so pričakovali večji finančni uspeh, toda ne gre za to, ali je dražba v celoti uspela ali ne, zanimivo je nekaj povsem drugega: komaj se je namreč začelo govoriti o računskih strojih in že jih prodajo kot rabljene in neuporabno blago. To pa po sredno dokazuje, kako naglo se elektronska tehnologija razvija, kako naglo gredo iz rabe elektronski stroji, ki so tako dragi.

Sicer pa nam našednji podatki povedo, zakaj so organizatorji dražbe ali razprodaje bili razočarani. Nekateri elektronski naprave so morali prodati za samih 10 dolarjev. Računski stroj IBM pa je šel za ceno 52.500 dolarjev. Veliko so pričakovali od računskega stroja »Univair 1107«, ki ga ocenili na dve milijona dolarjev, ki ga pa nihče ni hotel odkupiti. Računski stroj iste znamke, torej »Univair«, vendar z registriranim številko in ki izhaja iz dobe 1959, so prodali za samih 110 dolarjev. Odkupila ga je neka družba iz Illinoisa, toda ne za to, da bi ga uporabljal, pač pa kot nekakšen »spominek«, kot nekakšen »souvenir« na začetek tvojih elektronskih naprav.

Umor na Arktiki

ALEXANDRIJA, 31. — 33-letnega ameriškega državljana mehiškega izvora Maria Jaimeja Escamilla so v Virginiji obtožili, da je bil stvorjen 16. julija na otoku Fletcher, ki leži v oddaljenosti 523 km od Severnega tečaja. Otok Fletcher je pravzaprav ledena gora, detektivski so morali nanjo, da bi priležali v Washington trupo in mrtvica.

Tedaj je nastal pravni problem. Ker so morila arktična na ledeni gori pri Severnem tečaju, so zanj ugotovili sodni postopek ameriške mornarice, kot za zločin, ki so bili storjeni na ladiah. Toda, ali je to pravno mogoče? Ledene gore ni mogoče primerjati z ladjo.

Medtem ko se sodniki ukvarjajo s tem problemom, pa še ni znano, zakaj je Escamilla ubil svojega tovariša. Oba sta namreč pripadala skupini znanstvenikov, ki so proučevali premikanje otoka Fletcher.

Šušjevalna kura in nosečnost

NEW YORK, 31. — Poročilo »National Research Council« iz Washingtona obtožuje tiste zdravstvene, ki nosim pacientom svetujejo, naj šušjevalno kuro. Referenti namreč trdijo, da to šušjevalno kuro povečuje odstotek smrti otrok pred rojstvom.

Poročilo zdravnikov, ki so član državnih znanstvenih akademij, svetuje ženskam, ki pričakujejo otroka, naj se izvedejo za 10 do 12 kilogramov. Šušjevalna kura ob začetku nosečnosti je najbolj varna za zelo suhe ženske in za mladoletnice. Tudi kar se tiče naslednjih predpisane diete za nosečnice, zdravniki nimajo, da ni pravilna. Ne gre namreč, po njihovem mnenju za to, da nosečnice dobivajo več vitaminov in mineralnih snovi, pač pa predvsem za povečanje količine hrane, ki vsebuje železo in jodove soli, to predvsem za iste ženske, ki živijo v krajih, kjer primanjkuje joda v vodi.

Po podatkih OZN je odstotek smrti otrok pred rojstvom največji v ZDA.

PREJELI SMO

IL COMMERCIO ESTERO UNGHERSE, RESE, ED. ISDEP — Istituto di studi e documentazione sull'economia europea, Trieste 1970. AUSTRIA ECONOMICA, Notiziario mensile a cura della Delegazione commerciale austriaca, Luglio 1970.

OSNOVNA ŠOLA CERKNO SPOMENIK NOB



1944-27.1-1972

BIVSI PARTIZANI, AKTIVISTI, VSI DEMOKRATICI SLOVENCI IN ITALIJANI! — Prispevki se v Trstu nabirajo:

v uredništvu Primorskega dnevnika, U. Montecchi 6/II, na sedežu Slovenske prosvetne zveze, U. Geppa 9/II, na sedežu Kmečke zveze, U. Geppa 9, pritrilje,

v Tržaški knjigarni, U. sv. Frančiška 20 in na sedežih prosvetnih društev, večinoma v Slovenski prosvetni zvezi

V Gorici se nabirajo prispevki na sedežu SPZ, U. Malta 2/II in na sedežih vseh prosvetnih društev na Gorickem. Prispevatelj v sklad za Izgradnjo šole-spomenika NOB v Cerknem!

HOROSKOP

do škodljivega sovraštva. Prišlo bo do manjšega družinskega spora.

DEVICA (od 23.8. do 22.9.) Pravačasno reagirajte v neki zamolani in tvegani situaciji. Neki prijatelj se bo izkazal s svojo iskrenostjo.

TEHTNICA (od 23.9. do 23.10.) Odločno stališče vam bo omogočilo, da se boste izognili napaki. Spremenljivo razpoloženje.

SKORPIJON (od 24.10. do 21.11.) Bodite pripravljeni, da se spopadete z nekim nepredvidnim dogod-

OVEN (od 21.3. do 20.4.) Posloven uspeh, ki naj vam ne zleze v glavo. V neki razpravi se držite ob strani.

BIK (od 21.4. do 20.5.) Dvomi in zavlačevanja, ki se bodo slab odražala v vaših poslih. Če kaj v družini ne gre, ne jemljite vsega za zlo.

DVOJČKA (od 21.5. do 22.6.) Boljšali boste svoj položaj, vendar ne bo vse gladko. Izogibajte se ljudem, ki so si lahtni.

RAK (od 23.6. do 22.7.) Vzdušje je spodbudno, otrepite se za nekaterih masevalnih namerov. Skušajte biti bolj elastični.

LEV (od 23.7. do 22.8.) Pomankanje prisrčnosti bi lahko privedlo

DANES V POLFINALIH TEKMOVANJA ZA EVROPSKI ATLETSKI POKAL

Glavni kandidati so Sovjetska zveza in obe Nemčiji nato pa še Francija, Poljska in ČSSR (ali Italija)

Jugoslovani se bodo potegovali v Sarajevu skupno z Bolgari za peto mesto

Danes bo stekel polfinale atletskega tekmovanja za evropski pokal, ki so ga ljubitelji tega športa tako težko pričakovali. To tekmovanje namreč postaja vedno bolj zanimivo in privablja veliko število gledalcev ne le na tribune stadiona, ampak tudi pred televizijske ekrane.

Danes se bo začel moški del tekmovanja, ženske pa bodo vso opravile jutri.

Kakšne so možnosti posameznih moških ekip v treh polfinalnih skupinah?

V Helsinkih je absolutni favorit Vzhodna Nemčija. Te države pač ne more nihče resneje ogroziti in

Organizacijski odbor sarajevskega tekmovanja je objavil startni vrstni red prog, kot tudi vrstni red skokov in metov (kar so delovali z žrebom).

Vrstni red bo naslednji:

disciplina	B	C	M	I	N	J
100 m	1	2	3	4	5	6
200 m	1	2	3	4	5	6
400 m	1	2	3	4	5	6
800 m	1	2	3	4	5	6
1.500 m	1	2	3	4	5	6
5.000 m	1	2	3	4	5	6
10.000 m	1	2	3	4	5	6
3.000 m zap.	1	2	3	4	5	6
110 m ovire	1	2	3	4	5	6
400 m ovire	1	2	3	4	5	6
4x100 m	1	2	3	4	5	6
4x400 m	1	2	3	4	5	6
4x100 m	1	2	3	4	5	6
4x400 m	1	2	3	4	5	6
1500 m	1	2	3	4	5	6
5000 m	1	2	3	4	5	6
10000 m	1	2	3	4	5	6
3000 m zap.	1	2	3	4	5	6
110 m ovire	1	2	3	4	5	6
400 m ovire	1	2	3	4	5	6
4x100 m	1	2	3	4	5	6
4x400 m	1	2	3	4	5	6
1500 m	1	2	3	4	5	6
5000 m	1	2	3	4	5	6
10000 m	1	2	3	4	5	6
3000 m zap.	1	2	3	4	5	6
110 m ovire	1	2	3	4	5	6
400 m ovire	1	2	3	4	5	6
4x100 m	1	2	3	4	5	6
4x400 m	1	2	3	4	5	6
1500 m	1	2	3	4	5	6
5000 m	1	2	3	4	5	6
10000 m	1	2	3	4	5	6
3000 m zap.	1	2	3	4	5	6
110 m ovire	1	2	3	4	5	6
400 m ovire	1	2	3	4	5	6
4x100 m	1	2	3	4	5	6
4x400 m	1	2	3	4	5	6
1500 m	1	2	3	4	5	6
5000 m	1	2	3	4	5	6
10000 m	1	2	3	4	5	6
3000 m zap.	1	2	3	4	5	6
110 m ovire	1	2	3	4	5	6
400 m ovire	1	2	3	4	5	6
4x100 m	1	2	3	4	5	6
4x400 m	1	2	3	4	5	6
1500 m	1	2	3	4	5	6
5000 m	1	2	3	4	5	6
10000 m	1	2	3	4	5	6
3000 m zap.	1	2	3	4	5	6
110 m ovire	1	2	3	4	5	6
400 m ovire	1	2	3	4	5	6
4x100 m	1	2	3	4	5	6
4x400 m	1	2	3	4	5	6
1500 m	1	2	3	4	5	6
5000 m	1	2	3	4	5	6
10000 m	1	2	3	4	5	6
3000 m zap.	1	2	3	4	5	6
110 m ovire	1	2	3	4	5	6
400 m ovire	1	2	3	4	5	6
4x100 m	1	2	3	4	5	6
4x400 m	1	2	3	4	5	6
1500 m	1	2	3	4	5	6
5000 m	1	2	3	4	5	6
10000 m	1	2	3	4	5	6
3000 m zap.	1	2	3	4	5	6
110 m ovire	1	2	3	4	5	6
400 m ovire	1	2	3	4	5	6
4x100 m	1	2	3	4	5	6
4x400 m	1	2	3	4	5	6
1500 m	1	2	3	4	5	6
5000 m	1	2	3	4	5	6
10000 m	1	2	3	4	5	6
3000 m zap.	1	2	3	4	5	6
110 m ovire	1	2	3	4	5	6
400 m ovire	1	2	3	4	5	6
4x100 m	1	2	3	4	5	6
4x400 m	1	2	3	4	5	6
1500 m	1	2	3	4	5	6
5000 m	1	2	3	4	5	6
10000 m	1	2	3	4	5	6
3000 m zap.	1	2	3	4	5	6
110 m ovire	1	2	3	4	5	6
400 m ovire	1	2	3	4	5	6
4x100 m	1	2	3	4	5	6
4x400 m	1	2	3	4	5	6
1500 m	1	2	3	4	5	6
5000 m	1	2	3	4	5	6
10000 m	1	2	3	4	5	6
3000 m zap.	1	2	3	4	5	6
110 m ovire	1	2	3	4	5	6
400 m ovire	1	2	3	4	5	6
4x100 m	1	2	3	4	5	6
4x400 m	1	2	3	4	5	6
1500 m	1	2	3	4	5	6
5000 m	1	2	3	4	5	6
10000 m	1	2	3	4	5	6
3000 m zap.	1	2	3	4	5	6
110 m ovire	1	2	3	4	5	6
400 m ovire	1	2	3	4	5	6
4x100 m	1	2	3	4	5	6
4x400 m	1	2	3	4	5	6
1500 m	1	2	3	4	5	6
5000 m	1	2	3	4	5	6
10000 m	1	2	3	4	5	6
3000 m zap.	1	2	3	4	5	6
110 m ovire	1	2	3	4	5	6
400 m ovire	1	2	3	4	5	6
4x100 m	1	2	3	4	5	6
4x400 m	1	2	3	4	5	6
1500 m	1	2	3	4	5	6
5000 m	1	2	3	4	5	6
10000 m	1	2	3	4	5	6
3000 m zap.	1	2	3	4	5	6
110 m ovire	1	2	3	4	5	6
400 m ovire	1	2	3	4	5	6
4x100 m	1	2	3	4	5	6
4x400 m	1	2	3	4	5	6
1500 m	1	2	3	4	5	6
5000 m	1	2	3	4	5	6
10000 m	1	2	3	4	5	6
3000 m zap.	1	2	3	4	5	6
110 m ovire	1	2	3	4	5	6
400 m ovire	1	2	3	4	5	6
4x100 m	1	2	3	4	5	6
4x400 m	1	2	3	4	5	6
1500 m	1	2	3	4	5	6
5000 m	1	2	3	4	5	6
10000 m	1	2	3	4	5	6
3000 m zap.	1	2	3	4	5	6
110 m ovire	1	2	3	4	5	6
400 m ovire	1	2	3	4	5	6
4x100 m	1	2	3	4	5	6
4x400 m	1	2	3	4	5	6
1500 m	1	2	3	4	5	6
5000 m	1	2	3	4	5	6
10000 m	1	2	3	4	5	6
3000 m zap.	1	2	3	4	5	6
110 m ovire	1	2	3	4	5	6
400 m ovire	1	2	3	4	5	6
4x100 m	1	2	3	4	5	6
4x400 m	1	2	3	4	5	6
1500 m	1	2	3	4	5	6
5000 m	1	2	3	4	5	6
10000 m	1	2	3	4	5	6
3000 m zap.	1	2	3	4	5	6
110 m ovire	1	2	3	4	5	6
400 m ovire	1	2	3	4	5	6
4x100 m	1	2	3	4	5	6
4x400 m	1	2	3	4	5	6
1500 m	1	2	3	4	5	6
5000 m	1	2	3	4	5	6
10000 m	1	2	3	4	5	6
3000 m zap.	1	2	3	4	5	6
110 m ovire	1	2	3	4	5	6
400 m ovire	1	2	3	4	5	6
4x100 m	1	2	3	4	5	6
4x400 m	1	2	3	4	5	6
1500 m	1	2	3	4	5	6
5000 m	1	2	3	4	5	6
10000 m	1	2	3	4	5	6
3000 m zap.	1	2	3	4	5	6
110 m ovire	1	2	3	4	5	6
400 m ovire	1	2	3	4	5	6
4x100 m	1	2	3	4	5	6
4x400 m	1	2	3	4	5	6
1500 m	1	2	3	4	5	6
5000 m	1	2	3	4	5	6
10000 m	1	2	3	4	5	6
3000 m zap.	1	2	3	4	5	6
110 m ovire	1	2	3	4	5	6
400 m ovire	1	2	3	4	5	6
4x100 m	1	2	3	4	5	6
4x400 m	1	2	3	4	5	6
1500 m	1	2	3	4	5	6
5000 m	1	2	3	4	5	6
10000 m	1	2	3	4	5	6
3000 m zap.	1	2	3	4	5	6
110 m ovire	1	2	3	4	5	6
400 m ovire	1	2	3	4	5	6
4x100 m	1	2	3	4	5	6
4x400 m	1	2	3	4	5	6
1500 m	1	2	3	4	5	6
5000 m	1	2	3	4	5	6
10000 m	1	2	3	4	5	6
3000 m zap.	1	2	3	4	5	6
110 m ovire	1	2	3	4	5	6
400 m ovire	1	2	3	4	5	6
4x100 m	1	2	3	4	5	6
4x400 m	1	2	3	4	5	6
1500 m	1	2	3	4	5	6
5000 m	1	2	3	4	5	6
10000 m	1	2	3	4	5	6
3000 m zap.	1	2	3	4	5	6
110 m ovire	1	2	3	4	5	6
400 m ovire	1	2	3	4	5	6
4x100 m	1	2	3	4	5	6
4x400 m	1	2	3	4	5	6
1500 m	1	2	3	4	5	6
5000 m	1	2	3	4	5	6
10000 m	1	2	3	4	5	6
3000 m zap.	1	2	3	4	5	6
110 m ovire	1	2	3	4	5	6
400 m ovire	1	2	3	4	5	6
4x100 m	1	2	3	4	5	6
4x400 m	1	2	3	4	5	6
1500 m	1	2	3	4	5	6
5000 m	1	2	3	4	5	6
10000 m	1	2	3	4	5	6
3000 m zap.	1	2	3	4	5	6
110 m ovire	1	2	3	4	5	6
400 m ovire	1	2	3	4	5	6
4x100 m	1	2	3	4	5	6
4x400 m	1	2	3	4	5	6
1500 m	1	2	3	4	5	6
5000 m	1	2	3	4	5	6
10000 m	1	2	3	4	5	6
3000 m zap.	1	2	3	4	5	6
110 m ovire	1	2	3	4	5	6
400 m ovire	1	2	3	4	5	6

ZARADI POKOLA V «FOSSE ARDEATINE»

Svojci ne oprasčajo krvniku H. Kapplerju

V skrajnem primeru naj bi o osvoboditvi odločale družine žrtev

RIM, 31. — V zadnjih dneh so se razširile vesti, da iz Zahodne Nemčije prihajajo vedno pogostejše zahteve, naj bi italijanske oblasti izpustile na svobodo znanega hitlerjevskega krvnika Herberta Kapplerja, ki je bil po vojni obsojen na doživetno ječo zaradi znanega pokola več kot tristo ljudi v rimskem predmestju «Fosse Ardeatine». Ti zahtevi so prili oelo po diplomatskih poteh.

Vest je vzbudila seveda veliko ogorčenje med žrtvami, oziroma svojci žrtev strahovitega pokola. V tej zvezi sta se sestala osrednji odbor in vsedržavni svet organizacije, ki združuje italijanske družine mučnikov. Osrednji odbor in vsedržavni svet sta soglasno sklenila, da se bosta strogo držala sklepov, ki so bili sprejeti do sedaj v zvezi z različnimi prejšnjimi predlogi, posrednimi in neposrednimi, za pomilostitev kriminalca, ki je zagrešil strahoviti pokol.

V poročilu organizacije ANFIM («Associazione nazionale tra le famiglie italiane dei martiri») je rečeno, da je organizacija prepričana, da s svojim sklepom tolači čustva svojcev ardeatinskih žrtev ter sploh vseh, ki so se borili in trpeli v okviru italijanskega odporuškega gibanja. V resoluciji, ki je bila sprejeta na seji, je rečeno tudi, da osrednji odbor in vsedržavni svet zahtevata naj predsedstvo organizacije, v primeru ponovnih zahtevkov za osvoboditev kriminalca Kapplerja, skliče referendum za prizadele družine.

Podpomočnik Kappler je bil obsojen na doživetno ječo takoj po koncu vojne. Sedaj živi v vojaškem zaporu v Gaeti.

Uradno poročilo o potresu v Iranu

TEHERAN, 31. — Uradno poročilo iz Teherana javlja danes, da je zaradi potresa izgubilo življenje 175 oseb, ranjenih pa je nad 450 oseb. Na srečo so potresni sunki prizadeli severovzhodno področje, ki je v glavnem gorsko in malo obljeno, v nasprotnem primeru bi bilo žrtev lahko mnogo več.

BEOGRAD, 31. — Predsednik republike Josip Broz Tito je ob priliki potresa v Iranu poslal perzijskemu šahu Mohamedu Rezi Pahlevi naslednjo brzojavko: «Ob priliki potresa, ki je zajel severovzhodno področje Vaše dežele in povzročilo mnogo smrtnih žrtev in znatno materialno škodo, Vas prosim, da sprejmete v mojem imenu in v imenu jugoslovanskih narodov izraze globokega sočustvovanja».

Redka gorska roža v Primorskih Alpah

BORDIGHERA (Imperia), 31. — V Primorskih Alpah so pred nekaj

dnevi odkrili zelo redko vrsto gorskih rož, za katero so bili botaniki prepričani, da ne obstaja več, to je tako imenovana «Saxifraga florulenta». Zadnjič so to rožo zasledili leta 1897, pred nekaj dnevi pa so jo spet našli na vrhu Bego za mestom Boldighera.

«Saxifraga florulenta» je delno podobna divji vrtnici, na kateri bi vsako leto zrastle novi lističi. V petdesetih letih nastane tako roža piramidalne oblike belo-rozate barve, ki je visoka do 30 centimetrov. Roža cvete samo enkrat, nato pa ovane. Ta roža raste samo v višini nad 2000 metrov na skalnatih obronkih. Posebnost te rože je, da uniči vse manjše žuželke, ki se ustavijo na njej. Tako se namreč hrani.



Nemška igralka Elke Sommer, ki je pred kratkim sodelovala v glasbeni predstavi Engelberta Humperdincka

V LATINSKI AMERIKI GVERILA V RAZMAHU

Gverilci «Tupamaros» ugrabili diplomata ZDA in Brazilije

Dvema ameriškim diplomatoma pa se je beg posrečil

MONTEVIDEO (Urugvaj) 31. — Iz uradnih krogov se je danes zvedelo, da so pripadniki neke gverilske organizacije ugrabili danes, čezno poskušali ugrabiti, 4 tuje diplomate. Gre za nekega brazilskega diplomata in 3 predstavnike diplomatskih predstavništva ZDA v Urugvaju.

Policija domneva, da so ugrabitev, oziroma poskuse ugrabitev, zagrešili pripadniki organizacije «Tupamaros», ki je domnevno zagrešila v zadnjih dneh več terorističnih pobud v Urugvaju. «Tupamaros» so si nadelo za vzdevek v čast indijanskega poglavarja Tupac Amaru, ki je zelo znan v zgodovini indijanskega osvobodilnega gibanja v času španskega gospodarstva.

Napadi na brazilskega in ameriške diplomate so se odigrali skoraj istočasno v različnih predelih mesta. Glavna razlika med prvimi in zadnjimi napadom morda ne presegata petih minut. Zanimivo je tudi, da so ugrabitelji baje uporabili pri napadih večje žvečilo avtomobilov, ki so bili vsi, brez izjeme, ukradeni malo prej na ulicah urugvajske prestolnice.

Pozneje se je zvedelo, da so gverilci ugrabili ameriškega diplomatskega zastopnika Daniela Mitroneja na javni ulici ter so ga pri silili z revolverji v rokah, da stopi v njihov avto. Nekaj minut pozneje je neka druga skupina gverilcev ugrabila brazilskega konzula Aloisia Maresa Dlasa Comide, ko je prihajal iz svoje rezidence v rajonu Carasco, kakih 15 km od središča mesta. Bolj zaviti v megle pa so dogodki, ki so se odigrali v zvezi s poskusom ugrabitve dveh drugih ameriških diplomatov. Gre za Josefa Gordona in Nathana Rosenfelda, ki so ju gverilci ustavili v rajonu Pocitos. Rosenfeld se je upiral, ko so ga skušali potisniti v avto in se mu je posrečilo zbežati. Johnes pa je skočil iz avta, čeprav je imel zvezane roke in noge. Baje so zdravniki ugotovili, da je bil ranjen od udarca z nekim trdim predmetom.

Akcija urugvajskih gverilcev proti tujim diplomatom sledi ugrabitvi urugvajskega sodnika Daniela Pereira Manellija. Kot je znano, je bil Manelli ugrabljen že pred nekaj dnevi. Gverilci ga do sedaj še niso izpustili na svobodo, čeprav so zagotovili, da bodo to storili po natančnem in strogem zaslišanju ujetnika.

Zanimivo je, da je bil ameriški diplomatski predstavnik Daniel Mitrone član ameriške misije za tehnično pomoč. V resnici je bil diplomat strokovnjak za vprašanja javne varnosti v službi pri ameriški vladi, zadnje čase pa je vršil službo svetnika pri urugvajski vladi v zvezi z vprašanji policije in notranje varnosti.

Kako lahko razlikujemo leve?

NEW YORK, 31. — Res je, da so si vsi levi med seboj podobni, vendar je mogoče z gotovostjo razli-

kovati enega od drugega po legi znojnic, iz katerih jim tudi rastejo briki med nosom in zgornjo ustnico. Ta zelo originalni, sicer pa tudi nevaren način, kako razločevati leve, sta odkrila dva ameriška zoologa iz Nairobijskega centra za študiranje nad 50 levov iz narodnega vrta v Nairobijski. Prepričala sta se tako, da sta razporeditev znojnic in razporeditev brkov, ki iz teh znojnic rastejo, na vsakem levu popolnoma različni.

Zdi se, da je njihovo odkritje zelo pomembno, vendar je verjetno tudi zelo malo zoologov, ki bi imeli pogum iz take bližine opazovati «kralja» živali. Vsi poznajo tudi drugi sistem, to je vsakemu levu obesiti okoli vratu tablico z imenom, vendar profesorja trditva, da ta način lahko škodi zdravju levov...

Izjave ravnatelja Gallerie degli Uffizi o portretu Julija II.

LONDON, 31. — V zvezi z Rafaelovo sliko papeža Julija II. in atere, ki je nastala glede originalnosti tega portreta, je ravnatelj Gallerie degli Uffizi iz Firenc prof. Berti dal zelo zanimive izjave. Poudaril je, da je od leta 1952 označen portret v florentinski galeriji kot «Raffaello» in ne «Raffaello». Ko je iz Londona prišla vest o originalu, ki naj bi bil v National Gallery, ni nihče od italijanskih izvedencev izključil možnosti, da bi bilo to res, pač pa so sprejeli iz-

jave angleških izvedencev seveda z rezervo, v kolikor bi morali se sami pregledati portret National Gallery. Profesor Luciano Berti je se poudaril, da bi morali podrobno pregledati tudi florentinski portret in preštudirati še enkrat tako florentinskega kot angleškega.

Umrl je dirigent George Szell

CLEVELAND (Ohio), 31. — Včeraj je v clevelandski bolnišnici umrl 73-letni dirigent simfoničnega orkestra iz Clevelanda George Szell. Szell se je rodil leta 1897 v Budapestu in je že kot otrok bil zelo nadarjen za igranje klavirja, sedem let kasneje, pa so ga povabili, naj bi dirigiral filharmonični orkester v Berlinu. Clevelandski orkester je vodil od leta 1946. Precej znan je bil tudi kot skladatelj, vendar je zaslovel predvsem kot dirigent, ki sta mu bila najbližja Beethoven in Schubert.

Eliflov stolp bodo morali podreti

PARIZ, 31. — Pariški prefekt Marcel Diebolt je danes izjavil, da bodo morali «Eliflov stolp» v prihodnjih letih podreti. Razložil je, da ga je načela rja, ki se bo v nekaj letih tako razširila, da bo resno ogrozila njegovo stabilnost. Po njegovem mnenju bi morali stolp podreti takoj. Sicer je dodal: «Ne bi se rad znašel v koži svojega naslednika, ki bo moral o tem odločiti...»

VPRAŠANJA IN ODGOVORI

Tudi gospodinje imajo pravico da se socialno zavarujejo

Kdaj in kako se tako zavarovanje plača

«Ta se ima dobro, ta ima pokojnino», tako so govorili naši dedje o tistih privilegirancih, ki so predoliki leti dobivali pokojnino. Danes pa je stvar drugačna in redki postajajo tisti, ki sploh nimajo ali ne bodo imeli pokojnine. Pokojnina postaja danes nekaj normalnega in jasno si vsi tudi žele priti do pokojnine. Najbolj so tej želji podvržene gospodinje, ki vsak dan opravljajo svoje delo v prid celotne družine in se večkrat sprašujejo in tožijo: «Saj končno tudi mi veliko delamo; zakaj ne pripada tudi nam kaka oblika pokojnine?»

Verjetno zelo malo gospodinj ve, da je že sedem let, in sicer od 15. oktobra 1963, v veljavi zakon, ki predvideva pokojnino za gospodinj. Toda kaj je pravzaprav ta pokojnina, koliko ta pokojnina stane in ali se sploh plača, so vprašanja, na katera bomo skušali danes odgovoriti. Ta vrsta pokojnine, ki je izšla pod imenom «Mutualita pensionaria» spada med razne oblike prostovoljnega socialnega zavarovanja. Za vpis lahko zaprosijo vse gospodinj, ki imajo sledeče pogoje:

1. — Da so že dopolnile 15. leto in da niso še presegle 50. leta starosti.
2. — Da ne uživajo nobene druge oblike socialnega zavarovanja.
3. — Da niso bile nikoli prej zavarovane in bi zato imele pravico do prostovoljnega socialnega zavarovanja.
4. — Da se res bavijo samo z domačim gospodinjstvom.

Pravica do prejema starostne pokojnine priliče gospodinj, ko dopol-

ni 65. leto starosti. Ko napravi prošnjo, gospodinja sama določi višino pokojnine, ki bi jo želela prejemati s 65. letom. Na podlagi njene predloga socialni zavod določi znesek, ki bi ga morala gospodinja letno plačevati.

Med časom plačevanja, če je bila gospodinja zavarovana vsaj pet let in ima tudi za to dobo plačane socialne davke, lahko zaprosi za invalidsko pokojnino. Ta ji je odobrena v primeru, da se njene delovne zmožnosti zmanjšajo za eno tretjino.

Koliko tako zavarovanje stane? To je predvsem odvisno od starosti gospodinj in sicer s kakšnim letom začne gospodinja z zavarovanjem. Poglejmo spodnjo tabelo, ki kaže, koliko bi morala gospodinja plačevati letno, če bi ob dopolnitvi starostne dobe želela 30.000 lir pokojnine mesečno.

Starost	Letni znesek	Starost	Letni znesek
15	19.020	33	51.180
16	20.010	34	54.390
17	21.060	35	57.900
18	22.200	36	61.680
19	23.370	37	65.760
20	24.630	38	70.230
21	25.980	39	75.090
22	27.420	40	80.400
23	28.920	41	86.220
24	30.540	42	92.610
25	32.250	43	99.630
26	34.110	44	107.490
27	36.060	45	116.190
28	37.160	46	125.910
29	40.410	47	136.830
30	42.810	48	149.130
31	45.420	49	163.140
32	48.180	50	179.130

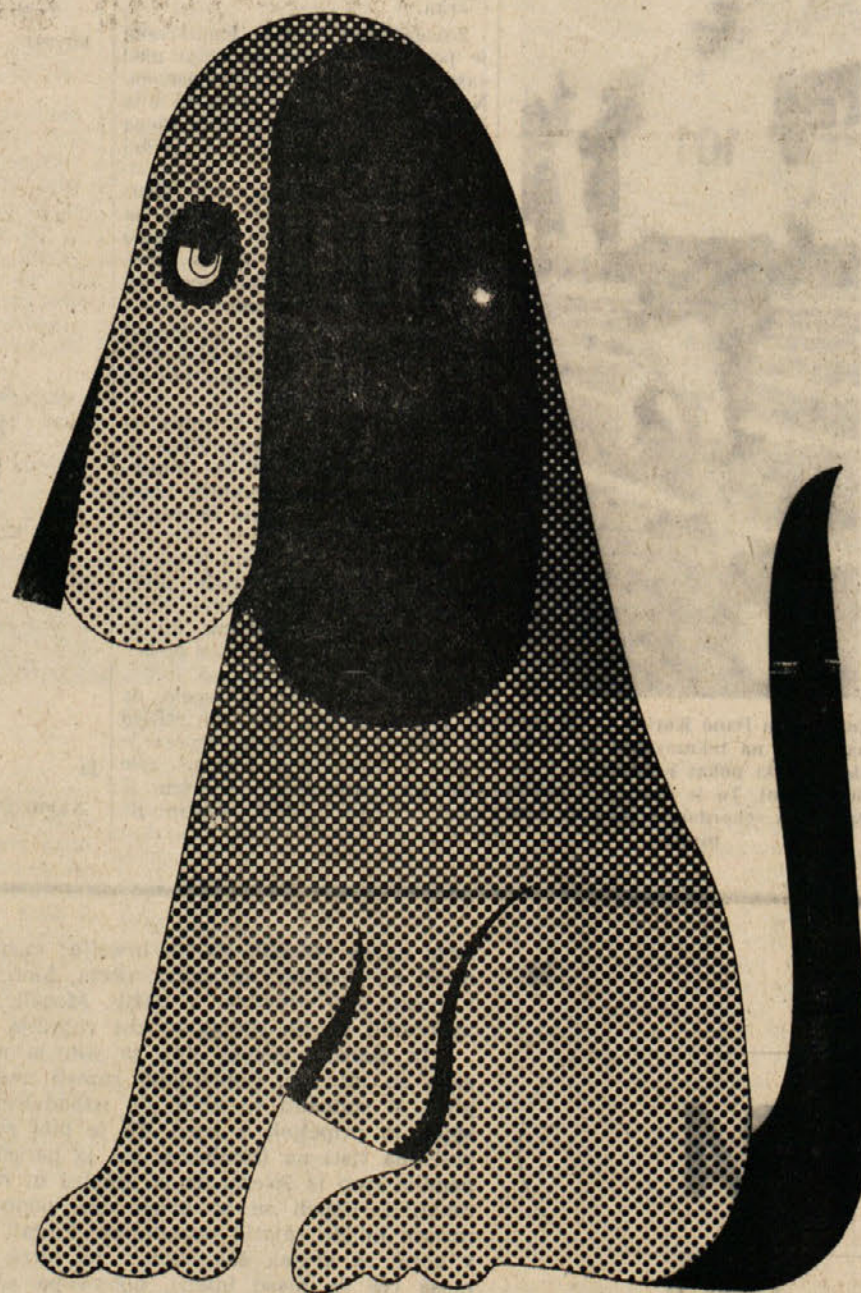
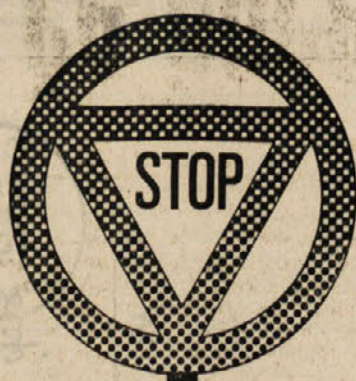
Iz gornjih števil lahko vidimo, da so letni zneski precej nizki, če gospodinja začne z zavarovanjem v mlajših letih in da postanejo zneski visoki ravno med 45. in 50. letom. Vzemimo primer gospodinj, ki ima 32 let in bi se želela zavarovati za zgoraj omenjeno pokojnino 30.000 lir na mesec. Morala bi plačevati 48.180 lir na leto ali približno 3.000 lir na mesec, to je 700 lir na teden. Znesek, ki ga lahko vsaka gospodinja odtrže od svojega družinskega proračuna. Gospodinja, ki se zavaruje s 50. letom pa bi morala plačevati približno 3.500 lir na teden, kar je majhna vsota.

Na podlagi gornjih števil lahko vsaka gospodinja napravi svoj račun, če se ji tako zavarovanje izplača ali ne in za koliko se izplača; to je seveda odvisno od njene sedanje ekonomske stanja. Vsem gospodinj, ki se seže za poslužiti zavarovanja priporočamo da se obrnejo na Patronat INAC pri Kmečki zvezi UL. Gop. pa 9, kjer bodo lahko dobile še naknadna pojasnila.

NEVADA, 31. — Seizmografski aparat na nevadski univerzi so danes zjutraj zaznali močan potresni sunk, katerega epicenter naj bi bil približno 4000 kilometrov južno-vzhodno od Rena, verjetno v Peruju. Jakost potresnih sunkov naj bi bila med 7,5 in 8. stopnjo. Po podatkih, ki so jih zabeležili seizmografi v kalifornijskem geološkem inštitutu v Pasadena, pa naj bi bila jakost sunkov pod 7,5 stopnje.

če hočes dospeti..

pri stopu se ustavi



RUFFOLO

VEČJA HITROST VEČJA NEVARNOST



MINISTRSTVO
ZA JAVNA DELA
Generalni inšpektorat
za promet
POLETNA KAMPANJA
ZA CESTNO VARNOST
Od 26. julija do 24. avgusta 1970

Branilca skušata prepričati sodnika da dekle ne loči resnice od fantazije

Še enkrat je podrobno opisala življenje in navade v «družini» - Razprava o zauživanju mamil

LOS ANGELES, 31. — Procesi proti «Satanu» Charlesu Mansonu je potekal danes brez posebnih zapletov ali novosti. Linda Kasabian je dolgo govorila o življenju v sidopu «družini» in o navadah v Spahn Ranchu.

Vse ženske so se v Spahn Ranchu imenovala «čarovnice». Kasabianova se je tako imenovala «Yana The Witch» ali «Čarovnica Yana». Sodnik je tedaj vprašal dekle,

če je bila dobra ali huda čarovnica. Kasabianova je odgovorila, da je bila dobra čarovnica in da se ji je zdelo vse skupaj pravzaprav simpatična igra. V «družini» se je tudi počutila zelo dobro. Ob vstopu so jo vsa dekleta poljubila in objela ter ji razložila, da je vsa lastnina skupna.

Sodnik je nato naročil Kasabianovi, naj opiše «orgije», ki jo je omenila v začetku pričanja. Dekle je spet ponovilo opis in se spustilo v mnogo podrobnosti. Povedala je, da je imela spolne odnose skoraj z vsimi moškimi člani «družine» in tudi z nekaterimi dekleti. Najprej se je «združila» z Watsonom in in Van Heutonom, nato pa še z ostalimi. Sodnik jo je nato začel spraševati, če jo je kdo prisilil, da je spolno občevala. Dekle je tako okoliščino zanikala. Na točnejša vprašanja je še dodala, da je bila to zelo zanimiva izkušnja in končno tudi prijetna.

Sledila je razprava o mamilih. Kasabianova je takoj priznala, da je večkrat zaužila razna mamilila. Približno petdesetkrat je zaužila LSD in imela halucinacije, večkrat pa so ji tudi dali «epयेote», ki je izdelano iz gob in nekih semen. Mansonov branilec je tedaj posegel v razpravo in izjavil, da je prepričan, da je dekle zaužila nad tristo krat LSD, kar bi pomenilo, da je že popoln narkoman in ne more razločati resnice od fantazije. Sodniku je odv. Anarek predložil tudi neko zdravniško spričevalo, ki naj bi to tezo potrjevalo.

Kasabianova je nato opisala svoj beg iz Spahn Rancha. Preoblekla se



Ronald Hughes — branilec Leslie Van Heuteneve

je, pustila svojo hčerko, naj se igra dalje (trdi, da je bila gotova, da se otroku ne bo nič zgodilo), si sposodila avto in odšla. Poiskala je moža, ki je tedaj živel z neko drugo žensko in ga obvestila o dogovoru. Srečala je tedaj dva prijatelja, ki sta ji posodila denar, da je šla do očeta, s katerim je nato živel nekaj mesecev. Preselila se je kasneje k materi in živel z njo do aretacije.



Irving Kanarek — branilec «Satanu» Charlesa Mansona